

# EPERJESI LAPOK

Sárosmegye s városainak társadalmi s gazdasági érdekeit képviselő hetilap.

Szerkesztői iroda: fútca, 203. szám.

Ide intézendő minden a lap szellemi részét illető közlemény.

**Kiadó-hivatal:**

Eperjesi Bank-Egylet könyvnyomdájában Eperjesen.

Ide intézendő minden előfizetés, hirdetés és a kiadás körüli panaszok.

Megjelen: minden szombaton.

**Előfizetési ár:**

vidékre postán vagy helyben házhoz küldve:

Egy évre . . . . .	4 frt.
Félévre . . . . .	2 „
Negyedévre . . . . .	1 „

**HIRDETÉSI DÍJ:**

háromhasábos petit sor egyszeri hirdetése 5 kr., többszörös hirdetés jutányosabb.

— Bélyegdíj: minden hirdetésért külön 30 kr. —  
Nyittdár minden sor 10 kr.

Kéziratok és levelek vissza nem adatnak. — Bérmentetlen levelek csak ismerős kezektől fogadtatnak el.

## Eperjes, májushó 15-én.

A városi polgármester jelentése az 1877. évről számos érdekes adatot tartalmaz, melyek közéletünk minden ágát megvilágítván, egyszersmind társadalmi viszonyainkat is hiven visszatükröztetik.

Lapunk három legutóbbi számában egész terjedelmében közöltük e kimerítő jelentést s a jelen alkalmat arra használjuk fel, hogy az abban foglaltakból levonjuk a következőket.

Az ügyforgalomnál mindenekelőtt szembezőkő azon körülmény, hogy az ügyek száma a múlt évihez képest jelentékenyen szaporodott; oly jelenség, mely majd minden, de kiváltképen a közigazgatási hivataloknál tapasztalható, azon okból, mert míg egyrészt a közélet igényei a közigazgatási hatóságok irányában egyre fokozódnak, addig a törvényhozás és kormány kiváló előszeretettel szintén a közigazgatás közegeit keresik fel legkülönbözőbb megbízásaikkal.

Ha ez progressive így fog menni, akkor okvetlenül azon eredményre jutunk majd, hogy közigazgatási tisztviselőink vagy ezermesterek lesznek, vagy — a mi sokkal hátrányosabb, de talán valószínűbb lenne — felületes munkások, kik elintézik ugyan a számokat, de az ügyek érdemére a dolog természeténél fogva csekélyebb gondot fordítanak.

Különösen észlelhető az ügyek rendkívüli felszaporodása a városi adóhivatalnál, melynek közegei alig képesek a munkahalmazzal megbirkózni.

Ahhoz járul még azon, a polgármesteri jelentésben felhozott körülmény — hogy a tisztviselők idejének igen nagy s a hivatalos teendőkre épen legszükségesebb részét az ügykezelés egy külön neme, a személyesen megjelenő felekkel való szóbeli értekezések, felvilágosítás-adások stb. veszik igénybe.

Ebből folyólag ohajként csak azon elv állítható fel e tekintetben, hogy a képviselőtestület a tisztviselői kart lehetőleg támogassa s illetőleg ott, a hol annak helye és tere van, (kivált a szakszervezetekben) tevékeny részt vegyen az ügyek elintézésében s így némileg megkönnyítse azoknak feladatát.

Azért hangsúlyozzuk ezt, mivel egyszersmászor olyannak tünik fel az irány, mintha a közgyűlésnek nem az volna feladata, hogy a tisztviselőkkel a közös célra közremunkáljon, hanem az, hogy azoknak hivatalos intézkedéseit, lépéseit a bizalmatlanság bizonyos nemével kíséresse; holott a nálunk honos autonom rendszer egyik sarkköve, melynek megingatása az egész épület megrendültét eredményezi, első sorban épen a bizalom, az alkotmányos- és hitelvilág eme nagy összetartó kapasa.

A mi a városi közgyűlést illeti, ez a jelentésben foglalt adatok szerint, a múlt évben nagy s sok tekintetben üdvös tevékenységet fejtett ki.

Különösen momentuosus a közgyűlésnek azon határozata, melylyel a városi új szervezés az 1871. évi XVIII. t. c. (községi törvény értelmében lön megállapítva. Momentuosusnak nevezük e határozatot azért, mivel jelzi a fordulópontot, melyen városunk évszázados régi önállóságától bucsut vett, s a megyébe beolvadt.

Nevezetesen még a megszüntetett jogakademia ügyének felkarolását, s az új városi képviselőtestület megválasztását elrendelő határozatok, továbbá a vám- és helypénzszedés némely tételeinek felemelése iránti intézkedés, a városi tisztikar megválasztása, a leégett felső malom és fűrészgép helyreállításáról történt gondoskodás, az 1848. és 49-ik évekből eredt s városunk ellen támasztott kincstári követelések elengedése tárgyában tett lépések, a fekete sashoz címzett városi vendéglőnek korszerű és városunk igényeinek megfelelő átalakítására vonatkozó határozat, a ceméthei fürdőknek a ceméthei fürdőrésztársaság részére történt bérbeadása, a városunk határában átmenő mellék- és gazdasági utak jó karba helyezése iránti intézkedés stb.

A városi tanács is beható tevékenységet fejtett ki. — Hatásköréhez a legkülönbözőbb ügyek tartozván, határozatai közül kiemelést érdemel: a piaci rend, az árulási helyek s az elővásárlási tilalom iránti intézkedés, a társas- és bérkocsik szállítási díjainak megállapítása, a városi rendőrök s toronyörökre vonatkozólag megállapított szabályzatok, továbbá a husszemlére és szarvasmarha vágására vonatkozó utasítás, a katonai mozgósítás esetében szükséges előintézkedések megtétele s a loállomány összeírása és osztályozása.

E pontnál azon nagy csökkenés vonja magára figyelmünket, melyet az 1877-iki loállomány összeírása az 1876-ik évvel szemben tüntet fel. Ugyanis e jelentés szerint 1876-ban tett az összeírt lovak száma 273-mat, 1877-ben pedig csak 196-ot. A lovak száma múlt évben hetvenhéttel csökkenvén, ez eklatans tanujelül vehető annak, hogy a lakosság vagyonsága tetemesen apadt.

E sajnos körülmény egyáltalán veres fonalként vonul keresztül egész társadalmi és közéletünkön, s a mi különösen a loállomány csökkenését illeti, az egy évi számkülbözet oly jelentékeny, hogy megdöbbentő hatását kell, hogy kiki érezze.

Kedvezőtlen kihatással lenne ez arány állandósulása a közmunkára nézve is, mely kihatás már jelenleg is érvényesülni kezd.

Intézkedést tett a tanács a tanköteles gyermekek összeírása tekintetében is. Összeírtott összesen 762 tanköteles gyermek, s tényleg iskolába járt 712. Az e tekintetbeni arány, mint ebből látható, kedvező.

Egyes fontosabb intézkedések közül, kiemeljük még, hogy a leégett felső malom újból felépítettvén, a kellő belfelszereléssel is ellátott. A katonai kórházi épület gyökeresen helyre lön állítva, a városi majorban lévő egyik kocsiszin tűz-fecskendők és tűzoltói szerek elhelyezésére s nevezetesen fűtésre is alkalmassá tétetett.

Azonkívül a város tulajdonát képező különféle épületeken számos kisebb-nagyobb javítások s határozások eszközöltettek.

Nem hagyhatjuk említést nélkül azon körülményt sem, hogy 1918 m. méternyi kiterjedésű új kövezet rakatott s a járdajavításra múlt évben különös gond lön fordítva.

Gond lön fordítva a mezei és erdei közlekedési utak járhatóvá tétele s illetőleg kijavítására is.

Az eddig említettek közül is kiviláglik, hogy sok irányban történtek intézkedések, miszerint a közönség igényeinek a rendelkezésre álló erőhöz képest lehetőleg megfelelő legyen.

Áttekinthetőség és könnyebb tájékozás kedvéért a jelentés többi részeivel a jövő alkalommal fogunk bővebben foglalkozni.

## Eperjesi Széchenyi-kör.

Az elmúlt hét folytán a színészeti szakválasztmány által a rendezendő jótékonycélú színelőadás ügyében kiküldött bizottságok, a költségvetés előkészítése s a helyiség berendezésével megbízott küldöttség és végre f. hó 16-án az igazgató választmány ülészetek.

A mi az elsőt illeti: a célbavett előadás ügye az előkészületek stádiumából mindedig még leginkább azért nem bonyolódhatott ki, mert a jelenleg itt működő színtársulat előadásaival egyidejűleg e terv megvalósítása nem vezetne kellő sikerre. Majdnem bizonyosnak látszik azonban, hogy a lángeszű svéd író: Björnson Björnstern kitünő színműve: „A csőd“ fog ez alkalommal színe kerülni, mely a múlt évek folytán Bécsben s Budapesten is nagy hatást tett, s belbecse és korszerű jelentősége, valamint azon körülmény által, hogy közönségünk még nem ismeri, — bizonynyal alkalmas arra, hogy érdeket költsön s tetszést arasson.

Az igazgató választmány említett tanácskozásának tárgyát első sorban a helybeli evang. collegium körében fennálló önképző kör ötven éves jubileuma alkalmából rendezendő előadás képezé, mely a rendezőség megkeresése folytán, s mert egyetünk az ezen estélylyel egybekötött célt teljesen méltányolni tudja, „a Széchenyi-kör támogatása mellett“ fog létrejönni.

Ezen kívül hat újon jelentkezett tag belépte fölött is határozott a választmány, miáltal a Széchenyi-kör rendes tagjainak száma immár 174-re emelkedett.

## A magy. tűzoltók IV. orsz. közgyűlése ügyében.

A magyar tűzoltók IV. országos közgyűlésének rendező-bizottságától a következő felhívást vettük, s közlésére felkértünk:

Tisztelt társaink! A tűzoltók III. orsz. közgyűlése jegyzőkönyvének 35. pontja értelmében, valamint a nmélt. belügyministerium 15403. sz. leirata alapján van szerencsénk Titeket értesíteni arról, hogy a magyar tűzoltók IV. országos közgyűlése összekötve tűzoltó szerek kiállításával f. é. július 19—23-ig Igló városában fog tartatni, melyre Titeket kartársi barátsággal ezennel meghívni kedves kötelességünknek tartjuk.

Együttal felkérünk Titeket, hogy figyelme-tek az alább következőkre fordítanátok:

1. Szíveskedjete a mellékelt jelentkezési ivet pontosan kitöltve legfeljebb május 25-ig hozzánk visszaküldeni, mire nézve Töletek ide-utazástok alatt minden kellemetlenséget távol tartandók, az utolsó rovatnál a legnagyobb gondosságot kell ajánlanunk, mert legtöbb vasut csak azon föltétel alatt fogja az ígért díjelengedést tényleg nyujtani, ha az általunk kiállított igazolványok az egyes résztvevők neveivel lesznek ellátva; miért is szükséges, hogy minden tűzoltó vagy kiállító utazása alatt annyi ily igazolványt mutathasson elő, a hány vasuti vonalt fog használni.

2. Ezen igazolványokon kívül 1 frtnyi előleges befizetése mellett minden egyes jelentkezőnek még saját igazolási jegyünk is fog megküldetni, melylyel azonfelül, hogy belépti jegyül szolgál a kiállításnál és a közgyűlési ünnepélyeknél, még szabad lakásra való igénytartás is van összekötve.

3. Az egyleti tagok felszólíttatnak, hogy teljes felszerelésben és lehetőleg zászlóikkal jelenjenek meg, valamint hogy minden résztvevő fehér szal-

# EPERJESI LAPOK

Sárosmegye s városainak társadalmi s gazdasági érdekeit képviselő hetilap.

Szerkesztői iroda: főtca, 203. szám.

Ide intézendő minden a lap szellemi részét illető közlemény.

Kiadó-hivatal:

Eperjesi Bank-Egylet könyvnyomdájában Eperjesen.  
Ide intézendő minden előfizetés, hirdetés és a kiadás körüli panaszok.

Megjelen: minden szombaton.

Előfizetési ár:

vidékre postán vagy helyben házhoz küldve:

Egy évre . . . . .	4 frt.
Félévre . . . . .	2 "
Negyedévre . . . . .	1 "

HIRDETÉSI DÍJ:

háromhasábos petit sor egyszeri hirdetése 5 kr., többszörös hirdetés jutányosabb.

— Bélyegdij: minden hirdetésért külön 30 kr. —  
Nyitvány minden sor 10 kr.

Kéziratok és levelek vissza nem adatnak. — Bérmentetlen levelek csak ismerős kezektől fogadtatnak el.

## Eperjes, májushó 15-én.

A városi polgármester jelentése az 1877. évről számos érdekes adatot tartalmaz, melyek közéletünk minden ágát megvilágítván, egyszersmind társadalmi viszonyainkat is híven visszatükröztetik.

Lapunk három legutóbbi számában egész terjedelmében közöltük e kimerítő jelentést s a jelen alkalmat arra használjuk fel, hogy az abban foglaltakból levonjuk a következtetéseket.

Az ügyforgalomnál mindenekelőtt szembeeső az az körülmény, hogy az ügyek száma a múlt évihez képest jelentősen szaporodott; oly jelenség, mely majd minden, de kiváltképpen a közigazgatási hivataloknál tapasztalható, azon okból, mert míg egyrészt a közélet igényei a közigazgatási hatóságok irányában egyre fokozódnak, addig a törvényhozás és kormány kiváló előszeretettel szintén a közigazgatás közegeit keresik fel legkülönbözőbb megbízásaikkal.

Ha ez progressive így fog menni, akkor okvetlenül azon eredményre jutunk majd, hogy közigazgatási tisztviselőink vagy ezermesterek lesznek, vagy — a mi sokkal hátrányosabb, de talán valószínűbb lenne — felületes munkások, kik elintézik ugyan a számokat, de az ügyek érdemére a dolog természeténél fogva csekélyebb gondot fordítanak.

Különösen észlelhető az ügyek rendkívüli felszaporodása a városi adóhivatalnál, melynek közegei alig képesek a munkahalmazzal megbirkózni.

Ahhoz járul még azon, a polgármesteri jelentésben felhozott körülmény — hogy a tisztviselők idejének igen nagy s a hivatalos teendőkre épen legszükségesebb részét az ügykezelés egy külön neme, a személyesen megjelenő felekkel való szóbeli értekezések, felvilágosítás-adások stb. veszik igénybe.

Ebből folyólag ohajként csak azon elv állítható fel e tekintetben, hogy a képviselőtestület a tisztviselői kart lehetőleg támogassa s illetőleg ott, a hol annak helye és tere van, (kivált a szakbizottságokban) tevékeny részt vegyen az ügyek elintézésében s így némileg megkönnyítse azoknak feladatát.

Azért hangsúlyozzuk ezt, mivel egyszermásszor olyannak tűnik fel az irány, mintha a közgyűlésnek nem az volna feladata, hogy a tisztviselőkkel a közös célra közreműködjen, hanem az, hogy azoknak hivatalos intézkedéseit, lépéseit a bizalmatlanság bizonyos nemével kíséresse; holott a nálunk honos autonom rendszer egyik sarkköve, melynek megingatása az egész épület megrendültét eredményezi, első sorban épen a bizalom, az alkotmányos- és hitelvilág eme nagy összetartó kapca.

A mi a városi közgyűlést illeti, ez a jelentésben foglalt adatok szerint, a múlt évben nagy s sok tekintetben üdvös tevékenységet fejtett ki.

Különösen momentusos a közgyűlésnek azon határozata, melylyel a városi új szervezés az 1871. évi XVIII. t. c. (községi törvény értelmében lön megállapítva. Momentusosnak nevezük e határozatot azért, mivel jelzi a fordulópontot, melyen városunk évszázados régi önállóságától bucsut vett, s a megyébe beolvadt.

Nevezetesen még a megszüntetett jogakademia ügyének felkarolását, s az új városi képviselőtestület megválasztását elrendelő határozatok, továbbá a vám- és helypénzszedés némely tételeinek felemelése iránti intézkedés, a városi tisztikar megválasztása, a leégett felső malom és fűrészgép helyreállításáról történt gondoskodás, az 1848. és 49-ik évekből eredt s városunk ellen támasztott kincstári követelések elengedése tárgyában tett lépések, a fekete sashoz címzett városi vendéglőnek korszerű és városunk igényeinek megfelelő átalakítására vonatkozó határozat, a cemétéhi fűrdőnek a cemétéhi fűrdőrészvénytársaság részére történt bérbeadása, a városunk határán átmenő mellék- és gazdasági utak jó karba helyezése iránti intézkedés stb.

A városi tanács is beható tevékenységet fejtett ki. — Hatásköréhez a legkülönbözőbb ügyek tartozván, határozatai közül kiemelést érdemel: a piaci rend, az árulási helyek s az elővásárlási tilalom iránti intézkedés, a társas- és bérkocsik szállítási díjainak megállapítása, a városi rendőrök s toronyőrökre vonatkozólag megállapított szabályzatok, továbbá a husszemlére és szarvasmarha vágására vonatkozó utasítás, a katonai mozgósítás esetében szükséges előintézkedések megtétele s a lóállomány összeírása és osztályozása.

E pontnál azon nagy csökkenés vonja magára figyelmünket, melyet az 1877-iki lóállomány összeírása az 1876-ik évvel szemben tüntet fel. Ugyanis e jelentés szerint 1876-ban tett az összeírt lovak száma 273-mat, 1877-ben pedig csak 196-ot. A lovak száma múlt évben hetvenhétel csökkenvén, ez eklatans tanujelül vehető annak, hogy a lakosság vagyonsága tetemesen apadt.

E sajnos körülmény egyáltalán veres fonalként vonul keresztül egész társadalmi és közéletünkön, s a mi különösen a lóállomány csökkenését illeti, az egy évi számkülönbözet oly jelentékeny, hogy megdöbbentő hatását kell, hogy kiki érezze.

Kedvezőtlen kihatással lenne ez arány állandósulása a közmunkára nézve is, mely kihatás már jelenleg is érvényesülni kezd.

Intézkedést tett a tanács a tanköteles gyermekek összeírása tekintetében is. Összeíratott összesen 762 tanköteles gyermek, s tényleg iskolába járt 712. Az e tekintetbeni arány, mint ebből látható, kedvező. Egyes fontosabb intézkedések közül, kiemeljük még, hogy a leégett felső malom újból felépítettvén, a kellő belfelszereléssel is ellátott. A katonai kórházi épület gyökeresen helyre lön állítva, a városi majorban lévő egyik kocsiszin tűz-fecskendők és tűzoltói szerek elhelyezésére s nevezetesen fűtésre is alkalmassá tétetett.

Azonkívül a város tulajdonát képező különféle épületeken számos kisebb-nagyobb javítások s határozások eszközöltettek.

Nem hagyhatjuk említést nélkül azon körülményt sem, hogy 1918 □ méternyi kiterjedésű új kövezet rakatott s a járdajavításra múlt évben különös gond lön fordítva.

Gond lön fordítva a mezei és erdei közlekedési utak járhatóvá tétele s illetőleg kijavítására is.

Az eddig említettekben is kiviláglik, hogy sok irányban történtek intézkedések, miszerint a közönség igényeinek a rendelkezésre álló erőhöz képest lehetőleg megfelelő legyen.

Áttekinthetőség és könnyebb tájékozás kedvéért a jelentés többi részeivel a jövő alkalommal fogunk bővebben foglalkozni.

## Eperjesi Széchenyi-kör.

Az elmúlt hét folytán a színészeti szakválasztmány által a rendezendő jótékony célú színelőadás ügyében kiküldött bizottságok, a költségvetés előkészítése s a helyiség berendezésével megbízott küldöttség és végre f. hó 16-án az igazgató választmány üléseztek.

A mi az elsőt illeti: a célbavett előadás ügye az előkészületek stádiumából mindeddig még leginkább azért nem bonyolódhatott ki, mert a jelenleg itt működő színtársulat előadásaival egyidejűleg e terv megvalósítása nem vezetne kellő sikerre. Majdnem bizonyosnak látszik azonban, hogy a langeszű svéd író: Björnson Björnstern kitünő színműve: „A csőd“ fog ez alkalommal színe kerülni, mely a múlt évek folytán Bécsben s Budapesten is nagy hatást tett, s belbecse s korszerű jelentősége, valamint azon körülmény által, hogy közönségünk még nem ismeri, — bizonynyal alkalmas arra, hogy érdeket költsön s tetszést arasson.

Az igazgató választmány említett tanácskozásának tárgyát első sorban a helybeli evang. collegium körében fennálló önképző kör ötven éves jubileuma alkalmából rendezendő előadás képezte, mely a rendezőség megkeresése folytán, s mert egyetünk az ezen estélylyel egybekötött célt teljesen méltányolni tudja, „a Széchenyi-kör támogatása mellett“ fog létrejönni.

Ezen kívül hat újon jelentkezett tag belépte fölött is határozott a választmány, miáltal a Széchenyi-kör rendes tagjainak száma immár 174-re emelkedett.

## A magy. tűzoltók IV. orsz. közgyűlése ügyében.

A magyar tűzoltók IV. országos közgyűlésének rendező-bizottságától a következő felhívást vettük, s közlésére felkerestünk:

Tisztelt társaink! A tűzoltók III. orsz. közgyűlése jegyzőkönyvének 35. pontja értelmében, valamint a nmélt. belügyministerium 15403. sz. leirata alapján van szerencsénk Titeket értesíteni arról, hogy a magyar tűzoltók IV. országos közgyűlése összekötte tűzoltó szerek kiállításával f. é. július 19—23-ig Igló városában fog tartatni, melyre Titeket kartársi barátsággal ezennel meghívni kedves kötelességünknek tartjuk.

Együttal feikérünk Titeket, hogy figyelmeztet az alább következőkre fordítanátok:

1. Sziveskedjete a mellékelt jelentkezési ivet pontosan kitöltve legfeljebb május 25-ig hozzánk visszaküldeni, mire nézve Töletek ide-utazástok alatt minden kellemetlenséget távol tartandók, az utolsó rovatnál a legnagyobb gondosságot kell ajánlanunk, mert legtöbb vasut csak azon föltétel alatt fogja az ígért díjelengedést tényleg nyújtani, ha az általunk kiállított igazolványok az egyes résztvevők neveivel lesznek ellátva; miért is szükséges, hogy minden tűzoltó vagy kiállító utazása alatt annyi ily igazolványt mutathasson elő, a hány vasuti vonalt fog használni.

2. Ezen igazolványokon kívül 1 frtnyi előleges befizetése mellett minden egyes jelentkezőnek még saját igazolási jegyünk is fog megküldetni, melylyel azonfelül, hogy belépti jegyül szolgál a kiállításnál és a közgyűlési ünnepélyeknél, még szabad lakásra való igénytarts is van összekötte.

3. Az egyleti tagok felszólíttatnak, hogy teljes felszerelésben és lehetőleg zászlóikkal jelenjenek meg, valamint hogy minden résztvevő fehér szal-

lagon láthatóvá tett helynevét melle bal oldalán viselje.

4. Minden a közgyűlési napok alatt egyesek vagy egyletek számára megérkező levelek és táviratok a rendező bizottság központi irodájához címzendők, hol is a címzettek nevei naponként ki fognak függesztetni.

5. A tüzoltó-szövetség alapszabályai értelmében minden hozzá tartozó egyeslet felhatalmazott képviselőt tartozik ide meneszteni.

6. Csak a központban bejegyzett egyesletek szavazási joggal bírván, főlshóllítatnak mindazon testületek, melyek eddig még nem tagjai a szövetségnek, hogy az illető járulékok befizetése által az említett jogot szerezzék meg maguknak.

7. Netaláni indítványok vagy szakelőadások az illető nevének kitétele mellett legkésőbb június 10-ig a központi választmányhoz Budapestre küldendők (Pap Emil titkár, Dunasor I. tüzórség).

Tekintettel arra, hogy a résztvevők száma az egyes vasuti igazgatóságoknak a szükséges igazolványok beküldése czéljából tudtúl adandó, s tekintettel arra, hogy csak idejekoráni jelentkezés mellett szabad lakást lehet kilátásba helyezni, később pedig az arra való igénytartás valószínűsége válik, felkérünk Titeket, hogy a fentebbi határidőt a jelentkezési ívre nézve minden esetre betartanátok.

Azon erős meggyőződésben, hogy Ti, a tüzoltó-intézmény fontosságát tökéletesen felismerván, minél számosabban fogtok megjelenni ez évi közgyűlésünkön, a Tátra tövéhez való megérkezéseteknek üdvözlettel és készszorítással nézünk elé.

### Iparos-e a kufár (kofa)?

Az ipartörvény 105-ik §-nak a) — p) pontjaiban elősoroltatnak azon foglalkozási ágak, melyek nem esnek az ipartörvény alá.

Az ipartörvény alkotói, midőn egyes foglalkozási ágakat a szóbanlevő törvény hatása alól kivettek, különböző szempontok által vezéreltek.

Igy kivétettek a nyerstermelés egyes ágai azért és az iparos tevékenység között lényeges különbség van.

Kivétettek az ügyvédség és mérnöki foglalkozás, a gyógyászat és gyógyszerészet stb. mint magasabb elméleti előkészültséget igénylő foglalkozási ágak.

A kivételek közzé soroltatott a házaló kereskedés tekintettel a foglalkozás nomadszerű jellegére.

Kivétetett a közönséges napszamos munka tekintettel a foglalkozás ideiglenes jellegére és — talán — azon körülményre, hogy az ezen működési ágat űzők tevékenysége inkább physikai, mint szellemi előkészültséget követel.

Vannak azonban egyes foglalkozási ágak, melyek tisztán csak feledékenységből maradtak ki a törvény említett §-ából vagy azért hagytak ki, mivel egyáltalában oda nem tartozóknak ítéltettek.

Ilyen a kufárok (kofák) foglalkozása. Legyen szabad az ezen emberekre nézve egyes városi iparhatóságoknál tapasztaltakat röviden előadnunk.

A városok kapitányi hivatalai — természetesen teljes jó hiszemben — iparosnak tartják (az év bizonyos szakáiban) gyümölcsöt és zöldséget áruló kofát és egész szigorral alkalmazzák e szegény emberekre az ipartörvény 4. §-át.

Ennek következtében a következő gyakorlat fejlődött ki e foglalkozási ágra nézve.

Mihelyt a cseresnyeárlási ivad beáll, beállítanak a kofák és 3 frt 10 krnyi bélyegdíj lefizetése mellett kérnek árlási engedélyt azon hiszemben, hogy ezen összeg az árlási helyért járó díj.

Ezen kérelemnek természetesen hely adatik, az illető elnyeri az iparendélyt és bejelentetik az adóhivatalnak és a kereskedelmi és iparkamarának mint új iparos.

A gyümölcs- és zöldségárlási ivad leteltével újra megjelenik a kofa a kapitány előtt és kijelenti, hogy üzletét beszünteti, miről ismét az adóhivatal és a kamara az illetőnek a lajstromokból való törlése végett kiértékesítetik.

Ezen itt előadott procedura évről-évre ismétlődik és a szegény gyümölcs- vagy zöldségárló asszony, ki oly szegény, hogy egész üzemtökéje alig haladja meg a 10 frtot, évről-évre fizeti a 3 frt 10 kr azért, hogy az év pár hónapjában egy pár kosár gyümölcsöt és néhány köteg zöldséget árulhasson.

Tekintve azon körülményt, hogy itt a napszamos munkánál sokkal silányabb és a mindennapi kenyeret sem adó foglalkozásról van szó, felkérte a kassai kereskedelmi és iparkamara az iparügyi miniszteriumot, hogy arra nézve, miszerint a kufárok (kofák) foglalkozása nem esik az ipartörvény alá, elvi kijelentést tenni sziveskedjék.

Sok szegény ember hálakönyve jutalmazná a miniszteriumot ezen nemes és nagyon alaposan indokolható elhatározásért.

(„Felv. keresk. és iparlap.“)

**Magyar Lexikon, az összes emberi ismeretek tárháza, különös tekintettel a magyar viszonyokra.** Nemzetünk szellemi fejlődése s irodalmunk gyarapodása minden ágában, égető szükségé tesz oly

művet, mely az összes tudományokat, a társadalmi életnek kiválóbb kérdéseit, röviden, mintegy dióhéjba szorítva foglalja magában, mely minden konkrét kérdésre feleletet, minden vitás esetben felvilágosítást ad. Fel fog ölelni mindent, ami a társadalmi életben kérdés és vita tárgyát képezheti. Megjegyezzük még, hogy a nagy anyaghalmozásból, melyet encyklopaediai munkáknak szem előtt kell tartaniok, semmitsem hagytuk ki, felvetjük az összes természettudományokat s azok gyakorlati alkalmazását a kereskedelemben, az iparban, a gazdaságban; különös figyelmet fordítottunk a történelemre, a földrajzra, az államtanra s egyes férfiak életrajzaira; statisztikai adatainknál e tudományág legújabb megállapításai irányadók; nem feledkeztünk meg az iparról s a kézművészetéről sem, s különösen ügyeltünk arra, hogy minden, nyelvünkben még oly kevésbé használatos idegen szó e műben megfelelő helyét, kiejtését s magyarázatát. De a mi bennünket e mű kiadására főként indított s miről egy percig sem feledkeztünk meg, az, hogy e mű magyar encyklopaedia akar lenni. Célunk nem csupán a német lexikonokat fölslegessé tenni, hanem oly művet nyújtani, mely hazafias szellemével s a nemzeti érdekek felkarolásával iparkodik a közönség tetszését megnyerni. Somogyi Ede, a „Magyar Lexikon“ szerkesztője.

— Az egész mű 50 füzetre van tervezve, mind-egyik füzet egy-egy értékes mellékletet fog hozni; így az első füzet melléklete a föld összes hadi és keseskedelmi lobogóinak színezett képe. — A következő füzetek mellékletei: Afrika és Agyantó térképe; az összes államok nevezetesebb rendjelei (színes kép); az emberi test; az összes államok címerei stb. Egy-egy füzet árát 30 krban állapítottuk meg; ily olcsó árt, mely magyar könyvek-nél majdnem hallatlan, csupán azon reményben szabhattunk, hogy a magyar közönség, méltányolva jó akaratunkat és hazafias buzgalmunkat, szíves támogatásban fog bennünket részesíteni. Minden hónapban megjelenik 2 füzet. — Egy-egy kötet 10 füzetből áll. Megrendeléseknek a „Magyar Lexikon“-ra minden könyvkereskedés, szintugy az alul-írt kiadó is mindenkor készséggel tesz eleget. — Kérjük a tisztelt megrendelőket, hogy gyűjtőknek és ügynököknek semmi esetre se teljesítsenek olóleges fizetéseket. Mutatványfüzeteket a kiadó kívánatra készséggel juttat kézhez, Rautmann Frigyes, a „Magyar Lexikon“ kiadója. Budapest, korona-herceg-utca 3. szám.

### Vasuti menetrend.

Érvényes f. év május 15-től.

Eperjesről reggel 4 óra 15 perckor induló vonat Abosra érkezik 5 óra 3 p., Kassára 5 óra 59 p., Miskolcra 1 óra 30 p., Pestre 8 óra 17 p. este, Ujhelybe 9 óra 30 p. reggel, M.-Szigetre 8 óra 29 p. este, Iglóra 8 óra 46 p. reggel, Poprádra 9 óra 56 p. reggel, Rutkára 1 óra 54 p. délben, Oderbergre 5 óra 28 p. este.

Eperjesről délelőtt 11 óra 42 perckor elinduló vonat Abosra érkezik 12 óra 30 p., Kassára 1 óra 52 p., Miskolcra 9 órakor este, Pestre 6 óra 14 p. reggel, Ujhelybe 5 óra 27 p. este, Marmaros-Szigetre 6 óra 2 p. reggel, Iglóra 3 óra 58 p. d. u., Poprádra 5 óra 36 p. d. u., Rutkára 11 óra 15 p. éjjel, Oderbergre 9 óra 54 p. reggel.

Eperjesről este 6 óra 27 perckor elinduló vonat Abosra érkezik 7 óra 15 p., Iglóra 12 óra 11 p. éjjel s Poprádra 2 óra 33 p. éjjel.

Vonatérkezés Eperjesen 7 óra 30 p. reggel Oderberg felől, 2 óra 15 p. d. u. Pest és Oderberg felől, 9 órakor estve Pest felől.

Eperjesről Tarnow felé indul éjjel 11 órakor Tarnowról Eperjesre érkezik 3 óra 40 p. éjjel.

Ezenkívül hétfőn és pénteken: Eperjesről Tarnow felé 2 óra 50 p. délután. Tarnow felől Eperjesre érkezik 7 óra 2 p. reggel.

### Különfélék.

A helybeli ev. collegium kebelében létező ifjusági önképző kör 50-éves fennállása alkalmából rendezendő örömmünnepély — mint a mult számban jeleztük — f. é. májushó 25-én a Collegium nagy termében fog megtartatni.

Hogy netaláni tévedéseknek elejét vegyük, felhasználjuk az alkalmat, pótlólag megjegyezni, hogy ezen örömmünnepélyre városunk összes mivelt közönsége meghivatik s ide semmiféle belépti-nyegyek nem kívántatnak.

Együttal közöljük az ugyanezen nap estéjén a városi nagy táncteremben rendezendő hangverseny műsorozatát.

1. a) „Esti ima“ Kreutzer az éji szállás Granadában című dalművéből. b) „Borus az ég“ magyar népdalok, előadja a collegium dalegylete.

2. „Hunyady László“ nyitánya Erkeltől zongorára négy kézre. Előadják Kajtár Jolán és Nehrer Fanny kisasszonyok.

3. Nagy Soprán-ária a „Büvös vadász“-ból éneklí Xantus-Doleschall Gabriella urhölgy.

4. „Magyar nóták“ zongorán előadja Czibus István egy zenekar kíséretében.

5. „Zsoldosné dalai“ éneklí Xantus-Doleschall Gabriella urhölgy.

6. „Olasz operából“ zong. előadja \* úr.

7. „Hunnia gyermeke“ magyar induló az 1848. évből (május) előadja a dalegylet.

A hangversenyt pedig tánc követendi.

**Nyilatkozat.** Ezenel tudtára adjuk az Eperjes városi nagyérdemű közönségnek, hogy a közönség körében elterjedt azon hir, mintha az itt időző szintársulat nagyérdemű igazgatója az önk. kör által 1878. május 25. rendezendő zene-estélyre a városi nagy termet átengedni vonakodott, vagy bizonyos összeget kötött volna ki, teljesen alaptalan, s kötelességünket véljük teljesíteni, midőn kinyilatkoztatjuk, hogy Bokor igazgató ur szíves készséggel és a szép célra való tekintetből, minden kártalanítás nélkül engedte át a termet a május 25-iki estélyre.

Az önképzőkör.  
**Necrolog.** F. hó 14-én kísértük ki az örök nyugalom helyére néhai Kuzmik Károly urat, városunk legderekabb polgárainak egyikét, kit mindenki tisztelt és becsült.

Tüzoltó-egyesletünk egyik választmányi tagját veszté el az elhunytban s az által rövta le kegyelete adóját, hogy a működő testület két szakasza kivonult s a sírhely körül a rend fentartást végett kettős sorfalat képezvén a sirba szálló bajtárstól tisztelgással búcsút vett.

A koporsót nagy gyász kíséretet követte. Béke hamvaira!

**Színház.** A kassai szintársulat mult szombaton kezdé meg városunkban előadásai sorát. Nem szándékunk a jelen alkalommal részletes jelentést adni azokról, csak általánosságban megjegyezzük, hogy az eddigi előadások teljes elismerést érdemelnek.

Különösen tetszetek: Elz „Ó nem féltékeny“ című vígjátéka s a „Szerelmi varázssal“ című 1 felvonásos operette.

A társulat, mely kétségkívül a legjobb vidéki szintársulatok egyike, jeles erők felett rendelkezik, kiket — dacára annak, hogy még csak néhány előadást volt alkalmunk élvezni — már eddig is megkedvelt a színházlátogató közönség.

A társulat tehát legmelegebben ajánlható közönségünk pártfogásába, mely, mint reméljük, méltánylását nem fogja az érdemtől megvonni.

Megjegyezzük még, hogy néhány új operette is van kilátásba helyezve, nevezetesen „Kisasszony feleségem“ („Marjolaine“), mely darab mindenütt nagy tetszéssel lön fogadva.

A képviselőválasztók névjegyzékének kiigazítása. Az 1874. é. 33. t. c. rendelkezéséhez képest a megyei központi választmány intézkedett, hogy a képviselőválasztók névjegyzékének kiigazítására vonatkozó eljárás haladéktalanul megindíttassék.

Ehhez képest a hivatkozott törvény 30. §-ban megírt küldöttségek megalakítása vált szükségessé, a mi meg is történt, az egyes választókerületekben működésre hivatott küldöttségi tagokhoz megfelelő felhívások intéztettek.

A magyar rendőri büntető törvénykönyv javaslatát legutóbb kezdé tárgyalni a képviselőház igazságügyi bizottsága. A javaslat 153 szakasza két főrésze oszlik. A harmincegyedik szakaszig az első rész az általános határozatokat tartalmazza. Innen kezdve 11 fejezet alatt vannak elősorolva a különös határozatok, melyek szólnak: 1. Az állam elleni kihágásokról; 2. A köznyugalom és a közhatalom elleni kihágásokról; 3. A vallás és annak szabadgyakorlata elleni kihágásokról; 4. A pénz s ezzel hasonló értékpapírok hamisítására vonatkozó kihágásokról; 5. A családi állás elleni kihágásokról; 6. A közbiztonság elleni kihágásokról; 7. A közrend és közszemérem elleni kihágásokról; 8. Szerencsejáték által elkövetett kihágásokról; 9. A közegészség és a testi épség elleni kihágásokról; 10. A tulajdon elleni kihágásokról; 11. Az átmeneti intézkedésekről.

**Leleményes fő.** Közelebb egy „hajszál“ finom levelezés fedeztetett föl egy ismert párisi tolvaj és kivülvő társai közt. A börtönben levő tolvajnak „kedvese“ levelet küldött, mely csak egy darab papirosba csavart hajfűrtöt tartalmazott. A börtönfelügyelő fölöslegesnek találta az „emléket“ átadni. Néhány nappal később hasonló levélke érkezett s aztán ismét egy. Ez gyanut keltett s a fogházigazgató vizsgálat alá vette a „levélkét.“ Tanulmány tárgyává tette a papirost, melyben a hajfűrtök csavarva voltak. A papir ki volt tépve egy könyvből. Megvizsgálta a fűrtöket s feltűnt előtte a hajszálak csekélsége. Megolvasta. Épen huszonhat volt, mint a hány sor a papiron. Feltűnt előtte az is, hogy a hajszálak nem egyenlően hosszúak és midőn egyenkint e sorokra helyezte, legrövidebbel kezdvén meg felülről, azt találta, hogy minden haj más betűre mutat. Rövid idő alatt sikerült neki a rámutatott betűkből szavakat és mondatokat kombinálni, melyeknek tartalma tudatta a fegyencsel, hogy legközelebb társai készületet tesznek kiszabadítására. A fogházigazgató azonnal megtétette a szükséges intézkedéseit s midőn társaik a fegyenc megszabadítására csakugyan megtették kísérletüket, maguk is elfogattak.

**Mennyire szereti az oláheigány a szabadságot,** példa rá a mult napokban Bukarestben történt eset. Az ottani törvényszék által 3 cigány ítéltetett élethoziglani fogságra. A cigányok mindent tagadtak és felebbezték ügyüket a legfelsőbb

törvényhez, mely az ítéletet helybenhagyta. A mint az elnök az ítéletet felolvasta előttük, az elítéltek rokoni roppant jajgatást kezdtek, s a cigányok egyike egy kést huzott ki rejtékelyéről, s azt szivébe döfte. Azonnal meghalt. A másik két elítélt cigány követte példáját, mindkettő mellébe szúrt, s súlyos sérelemmel vitettek a fegyintézet kórházába.

Speries, 17. Mai.

Aus Anlaß des in der vorigen Nummer veröffentlichten Ausweises der zum Zwecke der Rechtsakademie veranstalteten Sammlung drängen sich unwillkürlich Gedanken auf, welche man seinen Mitbürgern mitzuthellen nicht unterlassen kann.

Alle Einwohner dieser herabgekommenen Stadt Speries sollten mit vereinten Kräften daran arbeiten, daß derselben Quellen zugeführt und gefunden werden, durch welche der materielle Wohlstand gehoben werden könnte. — Was nützen mir Concerte, Bälle, wenn ich mit dem Hunger kämpfe, wenn ich nicht weiß, wie ich die Steuer zahle, wenn ich nicht im Stande bin meine Kinder zu erziehen, wenn ich friere, und meinen ausgemergelten Leib mit Lappen bekleide.

Dieser Stadt kann nur so geholfen werden, wenn die Einwohner derselben in prima linea materiell gut gestellt sind. — Der Anfang dazu ist gemacht, durch die Herstellung der Rechts-Akademie. Aus dem obigen Ausweise ist zu ersehen, daß bereits namhafte Summen der Stadt von Auswärts zugeführt wurden, und wenn man bedenkt, daß dies das Resultat der Sammlung eines Tages ist, so kann man berechnete Hoffnung hegen im Falle als man zur Sammlung mehr Zeit und Mühe verwenden würde, daß man überraschende Resultate erzielen könnte. — Und doch ist diese für das Allgemeine so erspriessliche Idee der Rechts-Akademie herzustellen auf das heftigste durch den Obscurantismus und Chauvinismus bekämpft worden, ja auch jetzt noch, was unglaublich ist, hat dieses Unternehmen unverdöuliche Feinde, freilich solche, die der Schuh nirgends drückt, die keine Noth kennen.

Der zweite Gegenstand, durch den schönes Geld der Stadt von außen zugeführt werden könnte, ist der Badeort Gemethé. — In der Voraussetzung daß sich an diesem gemeinnützigem Unternehmen, mit besagten Badeort zu heben, zu verschönern, nach Möglichkeit vergrößern, und dadurch eine ergiebige Einnahme-Quelle für die Stadt ermöglichen, viele und eifrig beteiligen werden, hat man beschloffen, zweihundert Aktien á fl. 100 zu emittiren. — Jedoch welche Täuschung, kaum haben sich etliche Schzig an diesem Unternehmen beteiligt, und auch unter diesen wenigen finden sich noch etliche solche Aktionäre, die nicht einmal ihre eigene Unterschrift honoriren, und trotz allen mündlichen und schriftlichen Mahnungen sich beharrlich weigern, der eingegangenen Verpflichtung nachzukommen, so daß die Gesellschaft zuletzt gezwungen sein wird, besagte Aktionäre zur Zahlung gerichtlich anhalten zu lassen. — Und doch wäre es angezeigt, daß an diesem Unternehmen, sowohl die Handels als Gewerbsleute, die Hauseigentümer und die sonstige Intelligenz sich beteilige, denn durch die Herstellung und Vergrößerung dieses Bades, würde einem großen Bedürfnisse sowohl in Speries, besonders aber dem Kaschauer Publikum abgeholfen werden, dies zeigt der Umstand, daß bis letzten April schon alle Zimmer vergriffen wurden, und demzufolge mehrere achtbare und vermögliche Parteien abgewiesen werden mußten, was ein nicht gering zu achtender Verlust für uns alle Einwohner der Stadt Speries ist. K.

### Gesetzentwurf über die Bestrafung in Fällen des Ungehorsams gegenüber dem Militär-Einberufungsbefehle.

Im Sinne des Gesetzentwurfes begehrt ein militärisches Verbrechen diejenige Person, welche den Fahnen-Eid geleistet hat, und dem Einberufungsbefehle keine Folge gibt, und deren sträfliches Verstummen länger als 8 Tage dauert. Die Bestrafung dieses Verbrechens ist mit Kerker von 6 Monaten bis zu einem Jahre festgesetzt; bei erschwerenden Umständen, wie im Falle der angeordneten Mobilisirung, ist die Strafe auf 1 bis 5 Jahre, im Falle der Kriegserklärung oder des Ausbruchs eines Krieges auf 5 bis 10 Jahre Kerker erhöht. Ein militärisches Vergehen waltet ob, wenn das sträfliche Verstummen nicht länger als 8 Tage dauert, wenn der Einberufungsbefehl an außer Dienst stehende, im Falle des Krieges aber dienstpflichtige Offiziere gerichtet wurde (die Strafe besteht in strenger Gefängnißhaft von 3 bis 6 Monaten, bei Offizieren zugleich im Verlust des Offiziers-Ranges und bei Kadetten im Verlust dieser ihrer Eigenschaft, bei Unteroffizieren aber in Degradirung); oder wenn der Einberufungsbefehl zur bleibend beurlaubten linien-militärpflichtigen Mannschaft, zur Reserve oder zur Honvéd-Gadres erlassen wurde (die Strafe besteht in Gefängnißhaft, die von einer Woche bis auf drei Monate, im Wiederholungsfalle von 3 bis zu 6 Monaten erstreckt werden kann; bei mehrmaligen Wiederholungsfällen kann auch Rangverlust in Anwendung kommen); oder wenn eine durch den Militärdienst noch nicht gebundene Person dem Einberufungsbefehle nicht Folge leistet (die Strafe besteht in den Fällen Punkt a) nach den dort erwähnten Erschwerungsgründen, in strenger Gefängnißhaft von 1 bis 3, beziehungsweise von 3 bis 6 Monaten, in den Fällen Punkt b) in Gefängnißhaft von einer Woche

bis zu drei Monaten). Wegen der aufgezählten strafbaren Handlungen gehört das Verfahren zum Wirkungskreis der Militärgerichte. Das Ausbleiben von der Kontrollrevue ist nach den militärischen Disziplinarvorschriften zu bestrafen. — Die Verleitung zum Ungehorsam gegen den Militär-Einberufungsbefehl ist, wenn diese Handlung durch eine der Militär-Gerichtsbarkeit unterstehende Person begangen wurde — insofern nicht die Bestimmungen des Militär-Strafgesetzbuches in Anwendung zu bringen sind — in den Fällen Punkt a) als Verbrechen mit Kerker von 1—5 Jahren, in den Fällen Punkt b) als Vergehen mit Gefängniß von einer Woche bis zu drei Monaten zu bestrafen. Wenn diese Handlung von einer der Zivil-Gerichtsbarkeit unterworfenen Person begangen wurde, so wird sie nach dem allgemeinen bürgerlichen Strafgesetzbuch bestraft werden.

### Tagesneuigkeiten.

**Jubiläum.** Aus Anlaß der bereits fünfzigjährigen Existenz des im hiesigen ev. Collegiums bestehenden Selbstbildungsvereines der studirenden Jugend wird am 25. d. M. im großen Saale des Collegiums eine Freudenfeierlichkeit stattfinden.

Abends am selben Tage findet im großen städtischen Tanzsaale ein Concert statt, dessen Programm wir an anderer Stelle veröffentlichen. Dem Concerte folgt ein Tanzkränzchen.

Das Meinerträgniß der Soirée wird zu einer dem Andenken des Dichters und Sohnes unserer Stadt Friedrich Kerényi, verewigenden Gedenktafel verwendet werden.

**Nicht Selbstmörder, sondern Deserteur.** Im Laufe dieser Woche verbreitete sich hier die Nachricht von dem angeblichen Selbstmorde eines Soldaten der hier garnisonirenden k. k. Jägertruppe.

Zu diesem Gerüchte mochte die Desertion des betreffenden Jägers Anlaß gegeben haben, der dieser Tage in Kaschau in vollkommener Montur aufgegriffen und der betreffenden Behörde übergeben wurde.

**Malheur während einer Spazierfahrt.** Herr Arpad v. S. bestieg dieser Tage seinen leichten Einspanner, um eine Spazierfahrt zu machen. Im Wagen befand sich außer ihm nur der Kutscher, ein junger Burische.

In der Nähe der russischen Kirche begegneten sie einen schwerbeladenen Leiterwagen bei dessen Anblick das vor den Einspanner gespannte Pferd sofort stutzig zu werden begann. Der Kutscher des Herrn S. beging hierbei die Unvorsichtigkeit auf das Roß scharf einzuhauen. Dasselbe wurde in Folge dessen wild und rannte aus Leibeskräften gerade gegen die Mauer des Pagner'schen Hauses.

Die Insassen des Einspanners hielten in diesem kritischen Momente sowohl sich, als das Pferd verloren.

Im entscheidenden Augenblicke machte jedoch das Roß einen Seitensprung, der Inhaber des Einspanners wurde kopfüber gegen die Mauer geschleudert und stürzte eben zwischen Pferd und Wagen, während der Kutscher von der anderen Seite einige Meter weit hinausflog. Die Zuschauer dieses grauenhaften Schauspieles erstarrten vor Entsetzen. Erst eine Weile darauf klärte sich die Situation als man sah, daß sowohl Herr S., wie auch sein Kutscher, einige leichte Contusionen abgerechnet, wie durch ein wahres Wunder von jeglichem Unheil verschont blieben.

Das Pferd rannte indessen mit Windeiseile der Bahn zu, wo es endlich wohlbehalten abgefangen wurde. Dasselbe trug ebenfalls keinen Schaden davon und erlitt einen solchen überhaupt bloß der Einspanner, dessen Stangen zerbrochen waren.

**Donnerwetter und Regen.** Gestern Vormittags war die Atmosphäre von einer schwülen Hitze erfüllt. Gegen Mittag machte sich bereits ein ferues Rollen des Donners vernehmbar und bald hierauf ein wohlthätiger Regen, welcher indessen bald aufhörte.

Die Reservemannschaft der hiesigen k. k. Truppen-garnison ist am 15. d. M. eingerückt und bezog das auf der Rubini'schen Wiese — welche gegenwärtig als Exercierplatz benützt wird — aufgeschlagene Zeltlager.

**Diebstähle.** Im Laufe der vergangenen Woche wurden hier in mehreren Häusern Einbruchdiebstähle verübt.

Das Merkwürdige an der Sache ist, daß diese in Ausführung gebrachten Annerionsgelüste vorzüglich den Inhalt der Speisekammern zum Objekt auswählten.

Es gelang eines der Diebe habhaft zu werden. Derselbe wurde von der Polizei dem Gerichte überliefert.

**Theater.** Im hiesigen Theater wird heute, Samstag von der in unserer Mitte weilenden Kaschauer Theatergesellschaft Eugen Scribe's Schauspiel mit Gesang: „Des Teufels Antheil“ aufgeführt.

Demnächst wird eine der schönsten und beliebtesten Opern des Lecoq's „Marjolaine,“ hier zum ersten Male zur Aufführung gelangen.

**Erfolgreiche Vertilgung der Feldmäuse.** Einer der größten Zuckerfabrikanten in der Nähe Prag's theilt mit daß er genöthigt gewesen sei, in diesem Jahre seine sämtlichen Ackerfelder (500 Hektar) einzuaedern, da die Mäuse Alles aufgefressen. Alle Mittel halfen nichts und, trotzdem auf einem kleinem Areal 40.000 Mäuse erschlagen wurden, bemerkte man keine Abnahme. Er theilte mit, daß, da bei ihm alle üblichen Mittel nichts halfen, er zu folgendem energischem erfolgreichem Mittel gegriffen. Kurzes, etwa 10—15 Centim. langes Stroh wurde an einem Ende in einem teigartigen Phosphorbrei getaucht; 25—30 Leute gingen nebeneinander

über das Feld, die vergifteten Strohenden in die Mäuselöcher hineinsteckend, so daß dieselben vom Winde nicht vertragen werden und nur von den Mäusen benagt werden konnten. Der Erfolg war über Erwartung günstig, und hatte für das Wild nicht den vermutheten Nachtheil, da nur einige Raben, Krähen und Kagen, welche todte vergiftete Mäuse fraßen, umkamen.

### Fahrordnung

der Züge, der Kaschau-Oderberger Eisenbahn.

Giltig vom 15. Mai 1878.

Ankunft von Kaschau in Speries.

7 Uhr 30 Minuten Früh.  
2 " 15 " Nachmittags.  
9 " — " Abends.

Abgang von Speries.

4 Uhr 15 Minuten Früh.  
11 " 42 " Vormittags.  
6 " 27 " Abends, in Abos Anschluß,  
mit Personenbeförderung nach Tglo.

### Fernmischtes.

**Intoleranz.** X. Sie, in Fehring liegt Einer schon durch acht Tage und der Pfarrer läßt ihn nicht begraben!

Y. Ist er ein Protestant oder gar ein Jude?  
X. Das nicht; aber gestorben ist er noch nicht.

**Polylottik.** „Unter andern — wie viel Sprachen sprechen Sie, Herr Bittsteller?“ „Sieben.“ — „Und zwar?“ — „die meisten deutsch.“

**Vor Gericht.** Richter: Welchen Vorwand nahm denn eigentlich Euer Mann, Euch zu schlagen?  
Weib: Vorwand hat er kein' g'nommen, aber ein' dicken Stock.

**Medizinisches.** „Guter Freund, habt Ihr diesen Kropf schon lange?“  
„J—oo! den hot mei' selige Muatta schooon g'hobt, eh' i auf die Welt kimmen bin.“

**Das gute Zeugniß.** Frau: Wenn ich Sie als Stubenmädchen aufnehmen soll, so müssen Sie ein Zeugniß über Treu' und Gesundheit mitbringen. Wo waren Sie denn vorher?  
Stubenmädchen: Bei mein Seani, und der kann das beste Zeugniß über Treue und Gesundheit geben.

**Ein schöner Trost.** Ehegatte: Aber liebe Emma, Du wirst doch nicht so ehrvergessen sein und allein auf den Ball gehen?

Ehegattin: Was fällt denn Dir ein, es begleitet mich ja der Hauptmann X.

**Prüfung.** Fräulein: Was thut man zuerst, wenn es in der Stadt brennt?

Gehlehrter: Man trifft natürlich Anstalten zum Löschen.

Fräulein: Nir da, man fragt zuerst, wo es brennt.

**Der flegmatische Spieler.** Eine Dame (zur Andern): Sehen Sie jenen Herrn an, welches Fleγμα er bei seinem Spiele entwickelt!

Die zweite Dame: Ja wissen Sie, weil es ihm alles Güns ist, ob er verliert oder nicht, wenn er nur gewinnt.

**Legitimation.** Ach — Sie — kein poste restante-Geldbrief für mich da — Adresse: Baron Maxemwarter?

„Bitte, können Sie sich legitimiren, Herr Baron?“  
„Natürlich — hier meine Fotografie.“

**Harmloses Vergnügen.** „Aber schämen Sie sich nicht, sich von einer so kleinen Frau, wie die Schrige, schlagen zu lassen?“

„Warum denn? Mir haben die Schläge nicht wehe gethan, und ihr hat es eine Freude gemacht!“

**Der Wilhelm's antiarthritische antirheumatische Blutreinigungs-Thee** des Franz Wilhelm, Apotheker in Neunkirchen, dieser schnell bekannt gewordene Thee, eignet sich auch nach kompetentem Ausspruche als Herbst-, Winter-, Frühjahr- und Sommer- Cur zur gründlichen Reinigung des Blutes von allen krankhaften Ablagerungen ohne Unterschied für jedes Alter, für jedes Geschlecht. Die tausendfältigen Curen, die jährlich mit demselben in der Gicht, in Rheumatismus, Nerven-, Muskel- und Gelenkschmerzen erzielt wurden, sichern ihm den Namen eines unfehlbaren Mittels in genannten Leiden. Ebenso bei Hautausschlägen, Geschlechtskrankheiten, wenn auch veraltete, hartnäckige Übel, da dieses Mittel als innerlicher Gebrauch den ganzen Organismus reinigt. Für Hämorrhoidal-Krankheiten und an Verstopfung leidende Personen, Leber- und Gelbsuchtkranke ist ein wahrer Schatz durch diesen Thee an die Hand gegeben, nur muss der Thee der echte sein und man sich nicht durch Nachmachungen täuschen lassen, wo man das Geld ohne Erfolg ausgibt. Der echte, nach ärztlicher Vorschrift erzeugte Wilhelm's antiarthritische antirheumatische Blutreinigungs-Thee ist nur allein zu beziehen per Packet für 1 fl. (separat für Stempel und Verpackung 10 kr.) sammt Gebrauchs-Anweisung von dem Erzeuger Herrn Franz Wilhelm, Apotheker in Neunkirchen, oder aus dessen Niederlagen, die bei den in den grössern Zeitungen zeitweilig erscheinenden Annoncen bekannt gegeben werden.

tövényhez, mely az itéletet helybenhagyta. A mint az elnök az itéletet felolvasta előttük, az elítéltek rokoni roppant jajgatást kezdtek, s a cigányok egyike egy köst hozott ki rejték helyéről, s azt szívébe dőtte. Azonnal meghalt. A másik két elítélt cigány követte példáját, mindkettő mellebe szúrt, s súlyos serelemmel vitettek a fegyintézet kórházába.

Győr, 17. Mai.

Aus Anlaß des in der vorigen Nummer veröffentlichten Ausweises der zum Zwecke der Rechtsakademie veranstalteten Sammlung drängen sich unwillkürlich Gedanken auf, welche man seinen Mitbürgern mitzuthellen nicht unterlassen kann.

Alle Einwohner dieser herabgekommenen Stadt Győr sollten mit vereinten Kräften daran arbeiten, daß derselben Quellen zugeführt und gefunden werden, durch welche der materielle Wohlstand gehoben werden könnte. — Was nügen mir Concerte, Bälle, wenn ich mit dem Hunger kämpfe, wenn ich nicht weiß, wie ich die Steuer zahle, wenn ich nicht im Stande bin meine Kinder zu erziehen, wenn ich friere, und meinen ausgemerzten Leib mit Lappen bekleide.

Dieser Stadt kann nur so geholfen werden, wenn die Einwohner derselben in prima linea materiell gut gestellt sind. — Der Anfang dazu ist gemacht, durch die Herstellung der Rechts-Akademie. Aus dem obigen Ausweise ist zu ersehen, daß bereits namhafte Summen der Stadt von Auswärts zugeführt wurden, und wenn man bedenkt, daß dies das Resultat der Sammlung eines Tages ist, so kann man berechnete Hoffnungen hegen im Falle als man zur Sammlung mehr Zeit und Mühe verwenden würde, daß man überraschende Resultate erzielen könnte. — Und doch ist diese für das Allgemeine so erwünschte Idee der Rechts-Akademie herzustellen auf das heftigste durch den Obscurantismus und Chauvinismus bekämpft worden, ja auch jetzt noch, was unglücklich ist, hat dieses Unternehmen unverwundliche Feinde, freilich solche, die der Schah nirgends drückt, die keine Noth kennen.

Der zweite Gegenstand, durch den schönes Geld der Stadt von außen zugeführt werden könnte, ist der Badeort Szemete. — In der Voraussetzung daß sich an diesem gemeinnützigen Unternehmen, mit beizugewandtem Vadeort zu heben, zu verschönern, nach Möglichkeit vergrößern, und dadurch eine ergiebige Einnahms-Quelle für die Stadt ermöglichen, viele und eifrig theilnehmen werden, hat man beschloffen, zweihundert Aktien à fl. 100 zu emittiren. — Jedoch welche Täuschung, kaum haben sich etliche Schatzig an diesem Unternehmen theilgenommen, und auch unter diesen wenigen finden sich noch etliche solche Aktionäre, die nicht einmal ihre eigene Unterschrift honoriren, und trotz allen mündlichen und schriftlichen Mahnungen sich beharrlich weigern, der eingegangenen Verpflichtung nachzukommen, so daß die Gesellschaft zuletzt gezwungen sein wird, belagte Aktionäre zur Zahlung gerichtlich anhalten zu lassen. — Und doch wäre es angezeigt, daß an diesem Unternehmen, sowohl die Handels als Gewerbsleute, die Hauseigentümer und die sonstige Intelligenz sich theilnehmen, denn durch die Herstellung und Vergrößerung dieses Bades, würde einem großen Bedürfnisse sowohl in Győr, besonders aber dem Raichauer Publikum abgeholfen werden, dies zeigt der Umstand, daß bis letzten April schon alle Zimmer vergriffen wurden, und demzufolge mehrere achtbare und vermögliche Parteien abgewiesen werden mußten, was ein nicht gering zu achtender Verlust für uns alle Einwohner der Stadt Győr ist. K.

### Gesegentwurf über die Bestrafung in Fällen des Ungehorsams gegenüber dem Militär-Einberufungsbefehle.

Im Sinne des Gesegentwurfes bezieht ein militärisches Verbrechen diejenige Person, welche den Fahnen-Eid geleistet hat, und dem Einberufungsbefehle keine Folge gibt, und deren sträfliches Verwähren länger als 8 Tage dauert. Die Bestrafung dieses Verbrochens ist mit Kerker von 6 Monaten bis zu einem Jahre festgesetzt; bei erschwerenden Umständen, wie im Falle der angeordneten Mobilisirung, ist die Strafe auf 1 bis 5 Jahre, im Falle der Kriegserklärung oder des Ausbruchs eines Krieges auf 5 bis 10 Jahre Kerker erhöht. Ein militärisches Vergehen waltet ob, wenn das sträfliche Verwähren nicht länger als 8 Tage dauert, wenn der Einberufungsbefehl an außer Dienst stehende, im Falle des Krieges aber dienstpflichtige Offiziere gerichtet wurde (die Strafe besteht in strenger Gefängnißhaft von 3 bis 6 Monaten, bei Offizieren zugleich im Verlust des Offiziers-Ranges und bei Kadetten im Verlust dieser ihrer Eigenschaft, bei Unteroffizieren aber in Degradirung); oder wenn der Einberufungsbefehl zur bleibend beurlaubten linien-militärpflichtigen Mannschaft, zur Reserve oder zur Honved-Schaft beauftragt militärischer Ausbildung, periodischer Waffenübung, beziehungsweise Dienstleistung in den Honved-Cadres erlassen wurde (die Strafe besteht in Gefängnißhaft, die von einer Woche bis auf drei Monate, im Wiederholungsfalle von 3 bis zu 6 Monaten erstreckt werden kann; bei mehrmaligen Wiederholungsfällen kann auch Rangverlust in Anwendung kommen); oder wenn eine durch den Militär-Eid noch nicht gebundene Person dem Einberufungsbefehl nicht Folge leistet (die Strafe besteht in den Fällen Punkt a) nach den dort erwähnten Verschwerungsgraden, in strenger Gefängnißhaft von 1 bis 3, beziehungsweise von 3 bis 6 Monaten, in den Fällen Punkt b) in Gefängnißhaft von einer Woche

bis zu drei Monaten). Wegen der aufgezählten strafbaren Handlungen gehört das Verfahren zum Wirkungsbereich der Militärgerichte. Das Ausbleiben von der Kontrollrevue ist nach den militärischen Disziplinarvorschriften zu bestrafen. — Die Verleitung zum Ungehorsam gegen den Militär-Einberufungsbefehl ist, wenn diese Handlung durch eine der Militär-Gerichtsbarkeit unterstehende Person begangen wurde — insofern nicht die Bestimmungen des Militär-Strafgesetzbuches in Anwendung zu bringen sind — in den Fällen Punkt a) als Verbrechen mit Kerker von 1—5 Jahren, in den Fällen Punkt b) als Vergehen mit Gefängniß von einer Woche bis zu drei Monaten zu bestrafen. Wenn diese Handlung von einer der Zivil-Gerichtsbarkeit unterworfenen Person begangen wurde, so wird sie nach dem allgemeinen bürgerlichen Strafgesetzbuch bestraft werden.

### Tagesneuigkeiten.

Jubiläum. Aus Anlaß der bereits fünfzigjährigen Existenz des im hiesigen ev. Collegiums bestehenden Selbstbildungsvereines der studirenden Jugend wird am 25. d. M. in großer Saale des Collegiums eine Freudenfeierlichkeit stattfinden.

Abends am selben Tage findet im großen städtischen Tanzsaale ein Concert statt, dessen Programm wir an anderer Stelle veröffentlichen. Dem Concerte folgt ein Tanzkränzchen.

Das Keinerträgniß der Soiree wird zu einer dem Andenken des Dichters und Sohnes unserer Stadt Friedrich Kerenyi, verewigenden Gedenktafel verwendet werden.

Nicht Selbstmörder, sondern Deserteur. Im Laufe dieser Woche verbreitete sich hier die Nachricht von dem angeblichen Selbstmorde eines Soldaten der hier garnisonirenden k. k. Jägertruppe.

Zu diesem Gerüchte mochte die Desertion des betreffenden Jägers Anlaß gegeben haben, der dieser Tage in Raichau in vollkommener Montur aufgegriffen und der betreffenden Behörde übergeben wurde.

Malheur während einer Spazierfahrt. Herr Árpád v. F. bestieg dieser Tage seinen leichten Einspanner, um eine Spazierfahrt zu machen. Im Wagen befand sich außer ihm nur der Kutscher, ein junger Burche.

In der Nähe der russischen Kirche begegneten sie einen schwerbeladenen Leiterwagen bei dessen Anblick das vor den Einspanner gespannte Pferd sofort stutzig zu werden begann. Der Kutscher des Herrn F. beging hierbei die Unvorsichtigkeit auf das Roß scharf einzuhauen. Dasselbe wurde in Folge dessen wild und rannte aus Leibeskräften gerade gegen die Mauer des Pagner'schen Hauses.

Die Insassen des Einspanners hielten in diesem kritischen Momente sowohl sich, als das Pferd verloren.

Im entscheidenden Augenblicke machte jedoch das Roß einen Seitensprung, der Inhaber des Einspanners wurde kopfüber gegen die Mauer geschleudert und stürzte eben zwischen Pferd und Wagen, während der Kutscher von der anderen Seite einige Meter weit hinausflog. Die Zuschauer dieses grauenvollen Schauspieles erwarteten vor Entsetzen. Erst eine Weile klärte sich die Situation als man sah, daß sowohl Herr F., wie auch sein Kutscher, einige leichte Contusionen abgerechnet, wie durch ein wahres Wunder von jeglichem Uebel verschont blieben.

Das Pferd rannte indessen mit Windeseile der Bahn zu, wo es endlich wohlbehalten abgefangen wurde. Dasselbe trug ebenfalls keinen Schaden davon und erlitt einen solchen überhaupt bloß der Einspanner, dessen Stangen zerbrochen waren.

Donnerwetter und Regen. Gestern Vormittags war die Atmosphäre von einer schwülen Hitze erfüllt. Gegen Mittag machte sich bereits ein fernes Rollen des Donners vernehmbar und bald hierauf ein wohlthätiger Regen, welcher indessen bald aufhörte.

Die Reservemannschaft der hiesigen k. k. Truppen-garnison ist am 15. d. M. eingerückt und bezog das auf der Kubini'schen Wiese — welche gegenwärtig als Exercierplatz benützt wird — aufgeschlagene Zeltlager.

Diebstähle. Im Laufe der vergangenen Woche wurden hier in mehreren Häusern Einbruchsdiebstähle verübt.

Das Merkwürdige an der Sache ist, daß diese in Ausführung gebrachten Amerionsglocke vorzüglich den Inhalt der Speisekammern zum Objekt auswählten.

Es gelang eines der Diebe habhaft zu werden. Derselbe wurde von der Polizei dem Gerichte überliefert.

Theater. Im hiesigen Theater wird heute, Samstag von der in unserer Mitte weilenden Raichauer Theatergesellschaft Eugen Scribe's Schauspiel mit Gesang: „Des Teufels Antheil“ aufgeführt.

Demnächst wird eine der schönsten und bestbesetzten Operetten Lecoq's „Marjolaine“, hier zum ersten Male zur Aufführung gelangen.

Erfolgreiche Vertilgung der Feldmäuse. Einer der größten Zuckersabrikanten in der Nähe Prag's theilt mit daß er genöthigt gewesen sei, in diesem Jahre seine sämtlichen Kleefelder (500 Jektar) einzuzackern, da die Mäuse Alles aufgefressen. Alle Mittel halfen nichts und, trotzdem auf einem kleinem Areal 40.000 Mäuse erschlagen wurden, bemerkte man keine Abnahme. Er theilte mit, daß, da bei ihm alle üblichen Mittel nichts halfen, er zu folgendem energischem erfolgreichem Mittel gegriffen. Kurztes, etwa 10—15 Centim. langes Stroh wurde an einem Ende in einem teigartigen Phosphor-brei getaucht; 25—30 Leute gingen nebeneinander

über das Feld, die vergifteten Strohhenden in die Mäuselöcher hineinsteckend, so daß dieselben vom Winde nicht vertragen werden und nur von den Mäusen benagt werden konnten. Der Erfolg war über Erwarten günstig, und hatte für das Wild nicht den vermuhteten Nachtheil, da nur einige Raben, Krähen und Fagel, welche todt vergiftete Mäuse fraßen, ankamen.

### Fahrdordnung

der Züge, der Raichau-Oderberger Eisenbahn.

Giltig vom 15. Mai 1878.

Ankunft von Raichau in Győr.

7 Uhr 30 Minuten	Früh.
2 „ 15 „	Nachmittags.
9 „ — „	Abends.

Abgang von Győr.

4 Uhr 15 Minuten	Früh.
11 „ 42 „	Vormittags.
6 „ 27 „	Abends, in Abos Anschluß, mit Personenbeförderung nach Iglo.

### Vermischtes.

Intoleranz. X. Sie, in Fehring liegt Einer schon durch acht Tage und der Pfarrrer läßt ihn nicht begraben!

Y. Ist er ein Protestant oder gar ein Jude?  
X. Das nicht; aber gestorben ist er noch nicht.

Poliglottik. „Unter andern — wie viel Sprachen sprechen Sie, Herr Bittsteller?“ „Sieben.“ — „Und zwar?“ — „die meisten deutsch.“

Vor Gericht. Richter: Welchen Vorwand nahm denn eigentlich Euer Mann, Euch zu schlagen?  
Weib: Vorwand hat er kein' genommen, aber ein' dicken Stock.

Medizinisches. „Guter Freund, habt Ihr diesen Krampf schon lange?“  
„J—oo! den hot mei' selige Muatta schooon g'hoht, eh' i auf die Welt kimmten bin.“

Das gute Zeugniß. Frau: Wenn ich Sie als Stubenmädchen aufnehmen soll, so müssen Sie ein Zeugniß über Treu' und Gesundheit mitbringen. Wo waren Sie denn vorher?  
Stubenmädchen: Bei mein Jeani, und der kann das beste Zeugniß über Treue und Gesundheit geben.

Ein schöner Trost. Ehegatte: Aber liebe Emma, Du wirst doch nicht so ehrvergessen sein und allein auf den Ball gehen?  
Ehegattin: Was fällt denn Dir ein, es begleitet mich ja der Hauptmann X.

Prüfung. Fräulein: Was thut man zuerst, wenn es in der Stadt brennt?  
Gelehrter: Man trifft natürlich Anstalten zum Löschen.

Fräulein: Nir da, man fragt zuerst, wo es brennt.

Der legmatische Spieler. Eine Dame (zur Andern): Sehen Sie jenen Herrn an, welches Flegma er bei seinem Spiele entwickelt!

Die zweite Dame: Ja wissen Sie, weil es ihm alles Eins ist, ob er verliert oder nicht, wenn er nur gewinnt.

Legitimation. Ach — Sie — kein poste restante-Geldbrief für mich da — Adresse: Baron Maxem-warterer?

„Bitte, können Sie sich legitimiren, Herr Baron?“  
„Natürlich — hier meine Fotografie.“

Harmloses Vergnügen. „Aber schämen Sie sich nicht, sich von einer so kleinen Frau, wie die Ihrige, schlagen zu lassen?“

„Warum denn? Mir haben die Schläge nicht wehe gethan, und ihr hat es eine Freude gemacht!“

Der Wilhelm's antiarthritische antirheumatische Blutreinigungsthee des Franz Wilhelm, Apotheker in Neunkirchen, dieser schnell bekannt gewordene Thee, eignet sich auch nach kompetentem Aussprache als Herbst-, Winter-, Frühjahr- und Sommer-Cur zur gründlichen Reinigung des Blutes von allen krankhaften Ablagerungen ohne Unterschied für jedes Alter, für jedes Geschlecht. Die tausendfältigen Curen, die jährlich mit demselben in der Gicht, in Rheumatismus, Nerven-, Muskel- und Gelenkschmerzen erzielt wurden, sichern ihm den Namen eines unfehlbaren Mittels in genannten Leiden. Ebenso bei Hautausschlägen, Geschlechtskrankheiten, wenn auch veraltete, hartnäckige Übel, da dieses Mittel als innerlicher Gebrauch den ganzen Organismus reinigt. Für Hämorrhoidal-Krankheiten und an Verstopfung leidende Personen, Leber- und Gelbsucht-kranken ist ein wahrer Schatz durch diesen Thee an die Hand gegeben, nur muss der Thee der echte sein und man sich nicht durch Nachmachungen täuschen lassen, wo man das Geld ohne Erfolg ausgibt. Der echte, nach ärztlicher Vorschrift erzeugte Wilhelm's antiarthritische antirheumatische Blutreinigungsthee ist nur allein zu beziehen per Packet für 1 fl. (separat für Stempel und Verpackung 10 kr.) sammt Gebrauchs-Anweisung von dem Erzeuger Herrn Franz Wilhelm, Apotheker in Neunkirchen, oder aus dessen Niederlagen, die bei den in den grössern Zeitungen zeitweilig erscheinenden Annoncen bekannt gegeben werden.

## Kleine politische Rundschau.

Ragusa, 15. Mai. Das Verhältnis zu Montenegro ist zum unmittelbaren Brechen gespannt. Montenegro trifft fast ostentativ Anstalten, seine Okkupation, wie sie der Friede von San Stefano sanktioniert, bleibend zu behaupten, aber immer erbitterter wird der Widerstand der zur Annetierung verurtheilten Katholiken und Mohamedaner, und immer rücksichtsloser tritt Montenegro diesen Widerstand nieder. Man weiß in Cetinje aus wiederholten und neuestens besonders stark betonten Aeußerungen Oesterreich-Ungarns ganz genau, daß an die Herzegovina nicht gerührt werden soll, und daß ein Hafen nicht konzedirt werden wird, aber aber man überhört diese Aeußerungen im Vertrauen auf Rußland, welches Oesterreich-Ungarn wohl die Besitznahme Bosniens gestattet und sogar direkt dazu auffordert, aber beharrlich nur Bosnien und nicht die Herzegovina nennt. Die Pforte andererseits will nicht geradezu Abtretungen widerrufen, unter welche sie im Friedensvertrage ihre Unterschrift gesetzt, aber sie hütet sich auch wohl, zur Besitzergreifung behilflich zu sein und sie hofft auch hier auf eine Wendung durch fremde Fügung. Hier sind übrigens alle Vorkahrungen getroffen, den diesseitigen Mahnungen eventuell Nachdruck zu geben und speziell die Flotte hat die gemessensten Instruktionen für gewisse äußerste Fälle.

Vera, 15. Mai. Gestern hat sich — wie verlautet — die türkische Flotte mit der englischen bei Nisid vereinigt. Man behauptet, die türkische Flotte sei dem englischen Vize-Admiral Hornby unterstellt worden.

Bukarest, 15. Mai. Aus Adrianopel wird von einer bedeutenden Zunahme der Insurrektion gemeldet. Es sollen achtzigtausend Insurgenten im Kampfe gegen die Russen stehen. Die Aufständischen erscheinen überall in überlegenen Massen und erringen beträchtliche Vortheile über die Russen. Die Letzteren wurden bei Haskioi und Philippopol überrollt und gelang es den Aufständischen, bei ersterem Orte sechs, bei letzterem acht Kotteln gefangen zu nehmen. Todeben hat die schnellste Evakuierung der Spitäler in Bulgarien angeordnet.

## Landwirthschaftliches.

### Die Salzfütterung.

Welcher Landwirth kennt nicht die großen Vortheile, die er durch Fütterung von Salz bei den verschiedenen Hausthieren erzielt? Dennoch ist es Thatsache, daß das Salz, im großen Ganzen genommen, viel zu wenig beachtet wird, weshalb der Zweck dieser Zeilen der ist, zu beantworten:

1. Welche Wirkung das Salz bei der Fütterung hervorruft.
2. In welchen Fällen und wie viel Salz zu geben ist.
3. Welche Vortheile es für den Landwirth gewährt und
4. Worin die Ursache der so geringen Salzfütterung liegt.

Es dürfte angezeigt sein, zur Beantwortung der ersten Frage voranzuschicken, daß eben ohne die Bestandtheile des Salzes welche Chlor und Natrium sind, der thierische Organismus nicht bestehen kann. Im thierischen Körper enthalten die meisten Gewebe und Flüssigkeiten Bestandtheile des Salzes, so z. B. das Blut, und finden wir noch eine größere Menge davon im Speichel, in der Galle und in den Knorpeln enthalten. Man sagt daher, daß ein Aufbau und ein Stoffwechsel im thierischen Körper ohne eine Zufuhr der Bestandtheile des Salzes nicht möglich ist.

Unsere landwirthschaftlichen Hausthiere würden zwar, wenn man ihnen das von Natur aus für sie bestimmte Futter verabreichen würde, die genügende Menge Salz erhalten, da in diesem Futter Salz in jenen entsprechenden Mengen enthalten ist, wie es für den thierischen Organismus zuträglich ist. Es ist dieses Futter Gras oder Heu. Nachdem aber der Landwirth außer Wiesen- und Kleehaus auch Futtermittel verfüttert, welche weniger Salz enthalten, als für die Thiere notwendig ist, so ist die Aufgabe desselben, eine künstliche Zufuhr von Salz zu veranlassen, und verwenden wir dazu bei uns in Oesterreich das Kochsalz (Stochsalz), das Sacksalz und das Steinsalz.

Die Wirkung, welche das Salz bei der Fütterung hervorruft, besteht darin, daß es den Appetit erregt und die Absonderung des Speichels, welcher ja von so unendlicher Wichtigkeit für die Verdauung der Futterstoffe ist, befördert. Das Salz steigert die Absonderungsthätigkeit der Magen- und Darmdrüsenhäute, ferner der Leber und der Bauchspeicheldrüse, wodurch die Auflösung der Futterstoffe vermittelt wird. Das Salz veranlaßt, daß in der Muskelhaut der Gedärme ein lebhafteres Zusammenziehen stattfindet, wodurch der in denselben enthaltene Speisebrei fortgeschoben und in Folge dessen den Störungen desselben in den Gedärmen vorgebeugt wird. Es bewirkt ferner einen lebhafteren Stoffwechsel, sobald es in das Blut aufgenommen ist. Wir wissen, daß die Thiere nach größeren Salzgaben mehr Wasser kaufen, mit dessen Hilfe noch manche, in dem Futter enthaltene Stoffe zur vollkommeneren Lösung gebracht werden.

Das Salz besteht, wie bereits mitgetheilt, aus Chlor und Natrium, von welchen der erstere Stoff zur Bildung von Salzsäure vorhanden sein muß; die Salzsäure ist nun wieder ein sehr wirksamer Hauptbestandtheil des Magensaftes. Das Natrium im Salz bewirkt dagegen die Lösung der wirklichen Nährstoffe in den Futtermitteln. Die Salzsäure, die nun in dem

Magensaft enthalten ist, wirkt auch dadurch, daß sie den für den Aufbau des Knochengewebes und für die Bildung des Nerventoffes so wichtigen phosphorfauren Kalk, der ebenfalls in den verschiedenen Futtermitteln mehr oder weniger enthalten ist, zu lösen vermag.

Das Salz wirkt daher im thierischen Körper in der Weise, daß es den Appetit vermehrt, eine schnellere und vollkommene Verdauung herbeiführt, regelmäßige Entleerungen bewirkt, das Blut dünnflüssiger und röthlicher macht und die Harnausscheidung und Hautthätigkeit befördert. Letzteres erkennen wir an einem glänzenderen, glänzenderen Haar der Thiere und geht auch der Haarwechsel schneller von statten. Durch den lebhafteren Stoffwechsel, welchen das Salz verursacht, wird auch das Temperament der Thiere ein lebhafteres, der Geschlechtstrieb wird gesteigert und haben Thiere, mit Salz gefüttert, eine größere Widerstandsfähigkeit gegen äußere schädliche Einflüsse, was wir daran erkennen, daß solche Thiere nicht so leicht den verschiedenen Krankheiten unterliegen.

Gehen wir nun zur Beantwortung der zweiten Frage über, welche lautet, in welchen Fällen wir Salz und wie viel wir geben sollen, so können wir sagen, daß, wo die Thiere nicht naturgemäß auf der Weide gefüttert werden oder im Stalle nicht vorzugsweise Heu erhalten, die Salzfütterung angezeigt ist.

Zu den salzarmen Futtermitteln, die wir unseren Thieren verabreichen, gehören die Hülsenfrüchte, ferner Mais, Weizen, Hafer, Kartoffeln und die verschiedenen Getreidestroharten, mit Ausnahme des Haferstrohes; während bei einer Fütterung, welche bloß aus Haferstroh, Munkelrüben, Rübenblättern, Wiesen- oder Kleehaus bestehen würde, das Salz entbehrlich wäre.

(Schluß folgt.)

„Pratt. Landw.“

Viele Personen, welche ihre Beschäftigung tagsüber vom Hause fernhält, sind wenn sie von Ermüdung, Entzündung der Schleimhäute, Katarrh oder sonstigen Affectionen des Halses und der Lunge befallen werden, außer Stande, sich die nöthige Pflege angeben zu lassen.

Dem wird durch die Anwendung der Guyot'schen Theerzapseln welche die verschiedenen Tisane, Brustpastillen ganz und gar überflüssig machen, vollständig abgeholfen. Es genügt schon, wenn man bei jeder Mahlzeit zwei oder drei Theerzapseln zu sich nimmt, und da der Flacon 60 Kapseln enthält, so kommt diese durchaus wirksame Heilmethode, die außerdem den Gebrauch jeder andern Medicamente ausschließt, auf nicht höher als 10—20 Kreuzer täglich zu stehen. Zur Vermeidung der zahlreichen Nachahmungen ist genau darauf zu sehen, daß jeder Flacon die Unterschrift des Herrn Guyot in dreifarbigem Drucke aufweist.

Depot in: allen Apotheken, Generalvertrieb von Deutschland und Oesterreich-Ungarn **Einain & Comp.** Frankfurt a. M.

### Fruchtpreise vom 17. Mai 1878.

Waggen per 100 Kilogr.	fl.	7.25	7.50
Weizen	100	9.—	10.—
Gerste	100	6.50	7.—
Hafer	100	4.25	5.25
Mais	100	7.25	7.50
Erbsen	100	8.—	9.—
Linjen	100	10.—	11.—
Hirsoln	100	10.—	11.—
Erdäpfel	100	2.—	—

Die in Wien am 11. Mai gehobene Zahlen: **8, 32, 29, 83, 54.**

Die nächste Ziehung ist am 25. Mai 1878.

Felelös szerkesztő: **Kyss Géza.**

Kiadó-tulajdonos: **Az Eperjesi Bankgyűlet.**

## Pályázati hirdetmény.

Sárosmegeye szekesői járás területén üresedésbe jött „Raszlaviczai körjegyzői“ állomásra — az 1871. évi XVIII. dec. 83. §-a értelmében — pályázat nyitattik.

Járandóság: 400 frt. évi fizetés, és 50 forint lakbér.

Pályázni óhajtok kötelesek — említett tczk. 74. §-nak 3-ik bekezdése illetőleg 75. §-ában körülírt kellékekkel felszerelt folyamodványait, f. évi május 18-ig, a fennt megnevezett szolgabírói hivatalhoz Bártfára benyújtani.

Választás napjával 1878. évi májushó 28-ik napjának d. e. 9 órája tüzetik ki, mely határnapon a pályázók Raszlaviczán, mint a választás székhelyén, megjelenni tartoznak.

Kelt Bártfán 1878. májushó 4-én.

**Bornemisza Adám,**

84 2-2

szolgabíró.

**100—120 Ztr. Heu**

sind zu verkaufen. — Näheres bei

**Eugen Krajzell,**

Hauptgasse Nr. 201.

87

**Dresch-Maschinen**

Stiftensystem für Handbetrieb oder für 1 bis 4 Zugthiere mit Puffapparat liefern in anerkannt bester Ausführung und unter Garantie für leichten Gang, große Leistungsfähigkeit zu billigen Preisen. Solide Agenten erwünscht; Wiederverkäufer hohen Rabatt. — Man schreibe an **Ph. Mayfarth & Comp.** Maschinenfabrik Frankfurt a/Main.

Nyomatott az „Eperjesi Bankgyűlet“ gyorsajtóján Eperjesen.

Sárosmegeye **Bogdány helységében** Eperjestől 2, Kassától 1 1/2, a lemesi vasuti állomástól pedig 1/2 órányi távolságban ifjabb **Keczer Bertalan** ur 200 katastralis holdat tevő tagosított birtoka, jó karban levő gazdasági épületekkel és lakházzal f. 1878. évi októberhó 1-től kezdve 6 évre haszonherbe adandó.

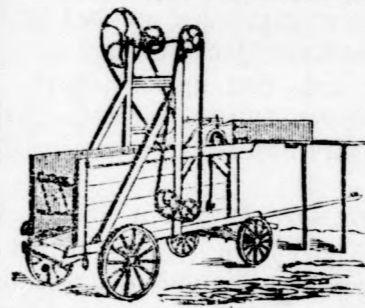
Bővebb értesítést ad szó- és írásbelileg **Szalyovich Imre ügyvéd Eperjesen.**

Im Sárosi Komitate 2 Stunden von Eperies, 1 1/2 Stunden von Kaschau und 1/2 Stunde von der Eisenbahnstation Lemes in der Gemeinde **Bogdány** ist das aus 200 katastral Joch bestehende, mit Wohn- und Wirthschaftsgebäuden versehene, commassirte Gut des **Herrn Bartholom. Keczer junior** vom 1-ten **Oktober 1878 auf 6 Jahre zu verpachten.**

Nähere Auskunft ertheilt mündlich und schriftlich **Advocat Emerich Szalyovich** in Eperies. 86 2-3

## Umrath és Társa Prágában.

### Mezőgazdasági gép gyárosok



ajánlják, a szilárd kivitel, könnyű járás, nagy munkaképesség, és tiszta cséplésről legelőnyösebben ismert, úgy ráman álló mint kerekeken álló

### kézi és járgánycséplőkészületeiket

1-től 8 ló, vagy ökörörög.

Továbbá készítünk különféle nagyságu és elismert jó minőségű

tisztító rostákat, kukorica morzsolókat és szecs kavágókat. 6—20

Képes árjegyzékek bérmentve és ingyen küldetnek.

## Zu verpachten

ein Landgut in **Mogyoróska**, 500 Joch Ackerfeld und Wiesen, mit hülfänglicher Weide, Holzung und guten Gebäuden Die Pachtung kann zwischen dem 1. Oktober laufenden und dem 1. April kommenden Jahres angetreten werden.

Näheres bei den Herren **Josef Benezúr** in Eperies oder **Emil Benezúr** in Mogyoróska (Post Hanusfalva) zu erfahren. 64 4-5

## Aus Cepliz.

### Oeffentlicher Dank.

**Herrn Franz Wilhelm, Apotheker in Neunkirchen bei Wien.**

Zeit dem Jahre 1866 infolge bedeutender Verhinderung weit zur fühlenden Lebenszeit angezogen, hatte ich namentlich während der rauen Jahreszeit an dem Grundübel und allgemein an den Gelenken viel zu leiden. Der **Wilhelm's** antiarthritische antirheumatische Blutreinigungsthee des Herrn Franz Wilhelm, Apotheker in Neunkirchen bei Wien, hat mir noch stets die heftigsten rheumatischen Schmerzen und Gliederleiden gelindert und nach anhaltendem Gebrauche ganz behoben. Bei Appetitlosigkeit, Harn- und Verdauungsbeschwerden, Kopfschmerzen, Zittern, Melancholie, ja selbst einem bedauerlichen Auschlage fühlte ich mich seit dem Gebrauche dieses unübertrefflichen Thees ganz befreit. Ich fühle mich daher verpflichtet, dem Herrn Franz Wilhelm für diese namhafte Gesteuerung meinen sehr dankbaren Vei, welche mir sein **Wilhelm's** antiarthritischer antirheumatischer Blutreinigungsthee stets verschafft, hiemit herzlich zu danken und jedem Leidensgenossen bestens zu empfehlen.

Cepliz, im Mai 1877.

14 2-3

**S. Rozek,**

f. l. Invalid-Selbweel.

### Allein echt erzeugt von

**Franz Wilhelm, Apotheker in Neunkirchen.**

Ein **Padet**, in 8 Gaben getheilt, nach Verzicht des Arztes bereitet, sammt Gebrauchsanweisung in diversen Sprachen 1 Gulden, separat für Stempel und Packung 10 Kr.

**Warnung.** Man sichere sich vor dem Ankauf von Fälschungen und wolle stets **Wilhelm's** antiarthritischer antirheumatischer Blutreinigungsthee verlangen, de die bloß unter der Bezeichnung antiarthritischer antirheumatischer Blutreinigungsthee auftretenden Erzeugnisse nur Nachahmungen sind, vor deren Ankauf ich stets warne. Zur Begünstigung des P. Z. Publikums ist der echte **Wilhelm's** antiarthritischer antirheumatischer Blutreinigungsthee auch zu haben in

**Eperies LUDWIG KOZMA,** Bartfeld, Albert Levecker, Apoth. Jglo, B. Kalmár, Apoth. Kásmár, General Scherel, Apoth. Kaschau, Ant. Szegedi, Apoth. und Karl Szendrői, Apoth. Kereken, Dr. Józ. Fejérvényi, Apoth. Säter, A. Nibeln, Hof. Feurich, Szepes-Sombat, Hof. Greb, Apoth. Ungvár, Hof. Bene, Apoth. Wallendorf, Alfred Szepke, Apoth. Wagenbrüffel, Sam. Henthy, Apotheker.

II.  
I  
Epe  
Ide  
garn  
fogl  
neve  
ben  
mely  
egy  
kör  
sekr  
mes  
szöl  
tett  
tett  
eltol  
vagy  
nyal  
ban,  
mely  
nyel  
nem  
tözta  
muta  
köve  
elkö  
mási  
muta  
rákf  
váro  
s al  
ról  
hiva  
kivá  
kodd  
tárg  
dusi  
s a  
tásba  
javas  
hoza  
fogn  
öltve  
ellen  
végle  
kedé  
keré  
életl  
mely  
dász  
kede  
sola  
nek  
ténye  
tétel  
goda  
ják,  
támo  
szünt  
lalt  
lenté  
évbe  
egyil

## Kleine politische Rundschau.

Magusa, 15. Mai. Das Verhältnis zu Montenegro ist zum unmittelbaren Brechen gespannt. Montenegro trifft fast ostentativ Anstalten, seine Offipation, wie sie der Friede von San Stefano sanktionirt, bleibend zu behaupten, aber immer erbitterter wird der Widerstand der zur Annexion verurtheilten Katholiken und Mohamedaner, und immer rücksichtsloser tritt Montenegro diesen Widerstand nieder. Man weiß in Cetinje aus wiederholten und neuestens besonders stark betonten Aeußerungen Oesterreich-Ungarns ganz genau, daß an die Herzegowina nicht gerührt werden soll, und daß ein Hafen nicht konzedit werden wird, aber aber man überhört diese Aeußerungen im Vertrauen auf Rußland, welches Oesterreich-Ungarn wohl die Besitznahme Bosniens gestattet und sogar direkt dazu auffordert, aber beharrlich nur Bosnien und nicht die Herzegowina nennt. Die Pforte andererseits will nicht geradezu Abtretungen widerrufen, unter welche sie im Friedensvertrage ihre Unterschrift gesetzt, aber sie hütet sich auch wohl, zur Besitzergreifung behilflich zu sein und sie hofft auch hier auf eine Wendung durch fremde Fügung. Hier sind übrigens alle Vorkehrungen getroffen, den diesseitigen Mahnungen conventional Nachdruck zu geben und speziell die Flotte hat die gemessensten Instruktionen für gewisse äußerste Fälle.

Vera, 15. Mai. Gestern hat sich — wie verlautet — die türkische Flotte mit der englischen bei Nisid vereinigt. Man behauptet, die türkische Flotte sei dem englischen Vize-Admiral Hornby unterstellt worden.

Bukarest, 15. Mai. Aus Adrianopel wird von einer bedeutenden Zunahme der Insurrection gemeldet. Es sollen achtzigtausend Insurgenten im Kampfe gegen die Russen stehen. Die Aufständischen erscheinen überall in überlegenen Massen und erringen beträchtliche Vortheile über die Russen. Die Letzteren wurden bei Hastiui und Philippopol überrollt und gelang es den Aufständischen, bei ersterem Orte sechs, bei letzterem acht Kotten gefangen zu nehmen. Tolleben hat die schnelligste Evacuirung der Spitäler in Bulgarien angeordnet.

## Landwirthschaftliches.

### Die Salzfüterung.

Welcher Landwirth kennt nicht die großen Vortheile, die er durch Fütterung von Salz bei den verschiedenen Hausthieren erzielt? Dennoch ist es Thatsache, daß das Salz, im großen Ganzen genommen, viel zu wenig beachtet wird, weßhalb der Zweck dieser Zeilen der ist, zu beantworten:

1. Welche Wirkung das Salz bei der Fütterung hervorruft.
2. In welchen Fällen und wie viel Salz zu geben ist.
3. Welche Vortheile es für den Landwirth gewährt und
4. Worin die Ursache der so geringen Salzfüterung liegt.

Es dürfte angezeigt sein, zur Beantwortung der ersten Frage voranzuschicken, daß eben ohne die Bestandtheile des Salzes welche Chlor und Natrium sind, der thierische Organismus nicht bestehen kann. Im thierischen Körper enthalten die meisten Gewebe und Flüssigkeiten Bestandtheile des Salzes, so z. B. das Blut, und finden wir noch eine größere Menge davon im Speichel, in der Galle und in den Knorpeln enthalten. Man sagt daher, daß ein Aufbau und ein Stoffwechsel im thierischen Körper ohne eine Zufuhr der Bestandtheile des Salzes nicht möglich ist.

Unsere landwirthschaftlichen Hausthiere würden zwar, wenn man ihnen das von Natur aus für sie bestimmte Futter verabreichen würde, die genügende Menge Salz erhalten, da in diesem Futter Salz in jenen entsprechenden Mengen enthalten ist, wie es für den thierischen Organismus zuträglich ist. Es ist dieses Futter Gras oder Heu. Nachdem aber der Landwirth außer Weizen- und Klebheu auch andere Futtermittel verfüttert, welche weniger Salz enthalten, als für die Thiere notwendig ist, so ist die Aufgabe desselben, eine künstliche Zufuhr von Salz zu veranlassen, und verwenden wir dazu bei uns in Oesterreich das Kochsalz (Stodsalz), das Sacksalz und das Steinsalz.

Die Wirkung, welche das Salz bei der Fütterung hervorruft, besteht darin, daß es den Appetit erregt und die Absorption des Speichels, welcher ja von so unendlicher Wichtigkeit für die Verdauung der Futterstoffe ist, befördert. Das Salz steigert die Absorptionsthätigkeit der Magen- und Darmmuskulatur, ferner der Leber und der Bauchspeicheldrüse, wodurch die Auflösung der Futterstoffe vermittelt wird. Das Salz veranlaßt, daß in der Muskelhaut der Gedärme ein lebhafteres Zusammenziehen stattfindet, wodurch der in denselben enthaltene Speisebrei fortgeschoben und in Folge dessen den Störungen desselben in den Gedärmen vorgebäugt wird. Es bewirkt ferner einen lebhafteren Stoffwechsel, sobald es in das Blut aufgenommen ist. Wir wissen, daß die Thiere nach größeren Salzgaben mehr Wasser saufen, mit dessen Hilfe noch manche, in dem Futter enthaltene Stoffe zur vollkommeneren Lösung gebracht werden.

Das Salz besteht, wie bereits mitgetheilt, aus Chlor und Natrium, von welchen der erstere Stoff zur Bildung von Salzsäure vorhanden sein muß; die Salzsäure ist nun wieder ein sehr wirksamer Hauptbestandtheil des Magensaftes. Das Natrium im Salz bewirkt dagegen die Lösung der wirklichen Nährstoffe in den Futtermitteln. Die Salzsäure, die nun in dem

Magensaft enthalten ist, wirkt auch dadurch, daß sie den für den Aufbau des Knochengewebes und für die Bildung des Nerventoffes so wichtigen phosphorsauren Kalk, der ebenfalls in den verschiedenen Futtermitteln mehr oder weniger enthalten ist, zu lösen vermag.

Das Salz wirkt daher im thierischen Körper in der Weise, daß es den Appetit vermehrt, eine schnellere und vollkommene Verdauung herbeiführt, regelmäßige Entleerungen bewirkt, das Blut dünnflüssiger und röthlicher macht und die Harnausscheidung und Hautthätigkeit befördert. Letzteres erkennen wir an einem glatteren, glänzenderen Haar der Thiere und geht auch der Haarwechsel schneller von statten. Durch den lebhafteren Stoffwechsel, welchen das Salz verursacht, wird auch das Temperament der Thiere ein lebhafteres, der Geschlechtstrieb wird gesteigert und haben Thiere, mit Salz gefüttert, eine größere Widerstandsfähigkeit gegen äußere schädliche Einflüsse, was wir daran erkennen, daß solche Thiere nicht so leicht den verschiedenen Krankheiten unterliegen.

Gehen wir nun zur Beantwortung der zweiten Frage über, welche lautet, in welchen Fällen wir Salz und wie viel wir geben sollen, so können wir sagen, daß, wo die Thiere nicht naturgemäß auf der Weide gefüttert werden oder im Stalle nicht vorzugsweise Heu erhalten, die Salzfüterung angezeigt ist.

Zu den salzarmen Futtermitteln, die wir unseren Thieren verabreichen, gehören die Hülsenfrüchte, ferner Mais, Weizen, Hafer, Kartoffeln und die verschiedenen Getreidestroharten, mit Ausnahme des Haferstrohes; während bei einer Fütterung, welche bloß aus Haferstroh, Runkelrüben, Rübenblättern, Wiesen- oder Kleheu bestehen würde, das Salz entbehrlich wäre.

(Schluß folgt.)

„Pratt. Landw.“

Viele Personen, welche ihre Beschäftigung tagsüber vom Hause fernhält, sind wenn sie von Erkältung, Entzündung der Schleimhäute, Katarth oder sonstigen Affectionen des Halses und der Lunge befallen werden, außer Stande, sich die nöthige Pflege angedeihen zu lassen.

Dem wird durch die Anwendung der Guoy'schen Theerkapseln welche die verschiedenen Tisane, Brustpastillen ganz und gar überflüssig machen, vollständig abgeholfen. Es genügt schon, wenn man bei jeder Mahlzeit zwei oder drei Theerkapseln zu sich nimmt, und da der Flacon 60 Kapseln enthält, so kommt diese durchaus wirksame Heilmethode, die außerdem den Gebrauch jeder andern Medikamente ausschließt, auf nicht höher als 10—20 Kreuzer täglich zu stehen. Zur Vermeidung der zahlreichen Nachahmungen ist genau darauf zu sehen, daß jeder Flacon die Unterschrift des Herrn Guoy in dreifarbigem Drucke aufweist.

Depot in: allen Apotheken, Generalverantw. von Deutschland und Oesterreich-Ungarn **Chauin & Comp.** Frankfurt a. M.

### Fruchtpreise vom 17. Mai 1878.

Woggen per 100 Kilogr.	fl.	7.25	7.50
Weizen „ 100 „	„	9.—	10.—
Gerste „ 100 „	„	6.50	7.—
Hafer „ 100 „	„	4.25	5.25
Mais „ 100 „	„	7.25	7.50
Erbfen „ 100 „	„	8.—	9.—
Linfen „ 100 „	„	10.—	11.—
Hirselen „ 100 „	„	10.—	11.—
Erdäpfel „ 100 „	„	2.—	—

Die in **Wien** am 11. Mai gehobene Zahlen: **8, 32, 29, 23, 54.**

Die nächste Ziehung ist am 25. Mai 1878.

Felelös szerkesztő: **Kyss Géza.**

Kiadó-tulajdonos: **Az Eperjesi Bankgyűlet.**

## Pályázati hirdetmény.

Sárosmegye szekesői járás területén üresedésbe jött „Raszlaviczai körjegyzői“ állomásra — az 1871. évi XVIII. dec. 83. §-a értelmében — pályázat nyitattik.

Járandóság: 400 frt. évi fizetés, és 50 forint lakbér.

Pályázni öhajtok kötelesek — említett tczk. 74. §-nak 3-ik bekezdése illetőleg 75. §-ában körülírt kellékekkel felszerelt folyamodványait, f. évi május 18-ig, a fennt megnevezett szolgabírói hivatalhoz Bártfára benyújtani.

Választás napjával 1878. évi májushó 28-ik napjának d. e. 9 órája tüzetik ki, mely határnapon a pályázók Raszlaviczán, mint a választás székhelyén, megjelenni tartoznak.

Kelt Bártfán 1878. májushó 4-én.

**Bornemisza Adám,** szolgabíró.

84 2-2

**100—120 Ztr. Heu**

sind zu verkaufen. — Näheres bei

**Eugen Krajzell,** Hauptgasse Nr. 201.

87

## Dresch-Maschinen

Stiftensystem für Handbetrieb oder für 1 bis 4 Zugthiere mit Fußapparat liefern in anerkannt bester Ausführung und unter Garantie für leichten Gang, große Leistungsfähigkeit zu billigen Preisen. Solide Agenten erwünscht; Wiederverkäufer hohen Rabatt. — Man schreibe an **Ph. Mayfarth & Comp.** Maschinenfabrik Frankfurt a/Main.

Nyomatott az „Eperjesi Bankgyűlet“ gyorsajtóján Eperjesen.

Sárosmegye **Bogdány helységében** Eperjestől 2, Kassától 1 1/2, a lemesí vasuti állomástól pedig 1/2 órányi távolságban ifjabb **Keczer Bertalan** ur 200 katastralis holdat tevő tagosított birtoka, jó karban levő gazdasági épületekkel és lakházzal **f. 1878. évi októberhó 1-től kezdve 6 évre haszonherbe adandó.**

Bővebb értesítést ad szó- és írásbelileg **Szalyovich Imre ügyvéd Eperjesen.**

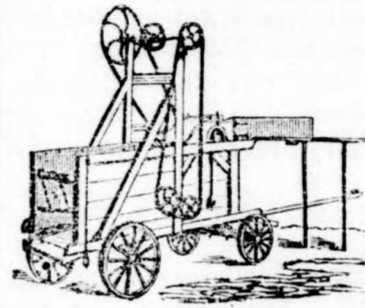
Im **Sároser Komitate** 2 Stunden von **Eperies**, 1 1/2 Stunden von **Kaschau** und 1/2 Stunde von der Eisenbahnstation **Lemes** in der Gemeinde **Bogdány** ist das aus 200 katastral Joch bestehende, mit Wohn- und Wirthschaftsgebäuden versehene, commassirte Gut des **Herrn Bartholom. Keczer junior** vom **1-ten Oktober 1878 auf 6 Jahre zu verpachten.**

Näheres Auskunft ertheilt mündlich und schriftlich **Advocat Emerich Szalyovich** in **Eperies.**

86 2-3

## Umrath és Társa Prágában.

### Mezőgazdasági gép gyárosok



ajánlják, a szilárd kivitel, könnyű járás, nagy munkaképesség, és tiszta cséplésről legelőnyösebben ismert, úgy ráman álló mint kerekeken álló

### kézi és járgánycséplőkészületeiket

1-től 8 ló, vagy ökörerőig.

Továbbá készitünk különféle nagyságu és elismert jó minőségű

**tisztító rostákat, kukorica morzsolókat és szecskavágókat.**

Képes árjegyzékek bérmentve és ingyen küldetnek.

## Zu verpachten

ein Landgut in **Mogyoróska**, 500 Joch Ackerfeld und Wiesen, mit hinlänglich Weide, Holzung und guten Gebäuden. Die Pachtung kann zwischen dem 1. Oktober laufenden und dem 1. April kommenden Jahres angetreten werden.

Näheres bei den Herren **Josef Benezúr** in **Eperies** oder **Emil Benezúr** in **Mogyoróska** (Post Hanusfalva) zu erfahren. 64 4-5

## Aus Ceplik.

### Oeffentlicher Dank.

**Herrn Franz Wilhelm, Apotheker in Neunkirchen bei Wien.**

Zeit dem Jahre 1866 infolge bedeutender Verhinderung weilt zur höchsten Lebenszeit angewiesen, hatte ich namentlich während der letzten Jahreszeit an dem Grundbel und allgemein an den Belgehheiten viel zu leiden. Der **Wilhelm's** antiarthritische antirheumatische Blutreinigungsthee des Herrn **Franz Wilhelm, Apotheker in Neunkirchen bei Wien**, hat mir noch stets die bestigen rheumatischen Schmerzen und Giebrerleiden gelindert und nach anhaltendem Theertrinken ganz behoben. Von Appetitlosigkeit, Harn- und Verdauungsbeschwerden, Kopfschmerzen, Zittern, Melancholie, ja selbst einem kosartigen Auschlage fühle ich mich seit dem Gebrauche dieses unübertrefflichen Thee's ganz befreit. Ich fühle mich daher verpflichtet, dem Herrn **Franz Wilhelm** für diese namhafte Giebrerleiden meinen sehr dankbaren Ges, welche mir sein **Wilhelm's** antiarthritischer antirheumatischer Blutreinigungsthee stets verschafft, hiemit herzlich zu danken und jedem Leidensgenossen bestens zu empfehlen.

14 2-3

**S. Rozek,** f. l. Invalid-Feldwebel.

### Allein echt erzeugt von

**Franz Wilhelm, Apotheker in Neunkirchen.**

**Ein Padet, in 8 Gaben getheilt,** nach Veräufert des Arztes bereitet, sammt Gebrauchs-Anweisung in diversen Sprachen 1 Gulden, separat für Stempel und Packung 10 Kr.

**Warnung.** Man sichere sich vor dem Ankauf von Fälschungen und wolle stets **Wilhelm's** antiarthritischen antirheumatischen Blutreinigungsthee verlangen, de die bloß unter der Bezeichnung antiarthritischer antirheumatischer Blutreinigungsthee auftauchenden Erzeugnisse nur Nachahmungen sind, vor deren Ankauf ich stets warne.

Zur Bequemlichkeit des P. Z. Publikums ist der echte **Wilhelm's** antiarthritische antirheumatische Blutreinigungsthee auch zu haben in

**Eperies LUDWIG KOZMA,** Bartfeld, Albert Eperies, Apoth. Jásó, A. Kálnár, Apoth. Kásmár, General Scherel, Apoth. Kaschau, Lub. Hegedüs, Apoth. und Karl Wandrajsek, Apoth. Kocian, Dr. Joz. Fejg Erben, Apoth. Sator, A. Alibeln, Joz. Fejg, Szepes-Zombath, Joz. Greb, Apoth. Ungvár, Lub. Venc, Apoth. Wallendorf, Alfred Szepes, Apoth. Wagnersfel, Sam. Henthy, Apotheter.